

# LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galca - Le Caire.

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone 49000 (10 lignes)

## Les Cosaques de Timochenko

### CONFIANCE EN LIBYE

L'avance des forces germano-italiennes en Libye continue à précéder l'opinion publique. La question n'est pas de savoir où elles s'arrêteront mais où elles seront OBLIGÉES de s'arrêter, car il est évident que l'avance de l'armée du général Rommel a été jusqu'ici une simple promenade exempte de tout engagement sérieux.

Il n'y a que les propagandistes de l'«axe» et leur naïf auditoire en Egypte et ailleurs pour croire que le retour offensif de l'agresseur avec le brillant opération du général Auchinleck du 16 novembre 1941 au 17 janvier 1942, qui coûta à l'«axe» 60.000 tués, blessés ou prisonniers, 900 avions et quelque 300 tanks.



Le général RITCHIE

Rommel avance librement et sans combattre sur un terrain abandonné par le général Ritchie, qui lui, replie ses forces et se concentre comme l'avaient fait les troupes impériales en février-mars 1941 sous le commandement en chef du général Wavell.

Ce qui compte, ce n'est pas l'occupation ou l'évacuation de la Cyrénaïque mais l'existence même de l'armée ennemie, qui a réussi une fois de plus à se reformer grâce aux renforts qui lui sont parvenus avec l'assistance, suppose-t-on, des autorités de Vichy en Tunisie. On a peine à croire à pareille complaisance et l'on voudrait avoir des preuves pour juger, car l'idée seule d'une pareille collaboration bouleverse le cœur des plus endurcis.

Quoi qu'il en soit, après avoir été cruellement battue à deux reprises, l'armée d'invasion ennemie s'est reconstituée et, pour la troisième fois, le haut-commandement britannique et allié doit faire front à la menace de l'ouest. Pour la troisième fois, l'invariable objectif se présente à lui : comment, lui et quand DETRUIRE les forces blindées et autres de l'ennemi.

On pense bien que les hommes responsables de cette besogne ardue ne clameront pas leurs projets sur les toits du Caire et que, comme pendant les hivers 1940 et 1941, la réaction viendra à son heure, dure et implacable. On imagine bien que pendant que l'adversaire avance tranquillement sur la Libyenne, ici on ne dort pas. L'insécurité s'agit de détruire sa puissance armée, la dénomination géographique du lieu où la bataille décisive aura lieu est sans importance. LA SEULE CHOSE VITALE SERA CETTE GRANDE BATAILLE ET RIEN D'AUTRE. Et c'est uniquement à ce niveau et prochainement que de titans que les chefs responsables de la sécurité du territoire égyptien doivent consacrer leur entière attention. De toute évidence, les chances de victoire seront une fois de plus du côté de celui qui combattra le plus près de ses bases et qui n'aura pas subi l'usure d'une longue route d'approvisionnement.

Telle est exactement la situation en Libye ET ELLE INSPIRE LA PLUS GRANDE CONFIANCE. L'avance de l'adversaire n'a aucune signification stratégique tant que l'armée impériale demeure intacte, concentrée, préparée à se défendre ou à attaquer.

D'ailleurs, à Rome et à Berlin on ne montre pas d'enthousiasme excessif car les sanglantes expériences du passé, peuvent-ils oublier que l'«axe» a perdu en deux ans, dans ces diverses batailles de Libye, plus de 300.000 tués, blessés et prisonniers, avec un matériel terrestre, naval et aérien considérable ? Et comment n'aurait-on pas une juste confiance en ces commandants responsables des armées britanniques et impériales de terre, de l'air et de mer qui à deux reprises, nous ont sauvés de l'invasion ?

Enfin, aux sans trois dit le vieux proverbe français. Il serait peut-être bon de s'en souvenir en ce moment où tant d'agents camouflés de l'ennemi s'agitent en pure perte. IL.

## enveloppent Khar'kov

### Au centre, les Russes après avoir encerclé Rjev, se battent maintenant dans la ville

Londres, le 9. - Sur toute l'étendue du front, les Russes continuent à remporter des succès notables. A Leningrad, ils ont commencé à forcer le cercle des assiégeants; au centre, ils sont en train de réduire les principaux points de résistance - Rjev et Vyazma - sur la route de Smolensk et au sud enfin, Timochenko remportant victoire sur victoire poursuit sur un rythme accéléré le gigantesque mouvement de pince qui doit aboutir à l'isolement et à la chute de Khar'kov.

L'armée soviétique du sud annonce de nouvelles victoires au centre et sur son flanc droit, alors que l'aile gauche a déjà avancé en pointe jusqu'à 70 ou 80 kms. de l'embouchure du Dnieper.

Au nord de ce front, les Cosaques ont, annonce-t-on, repris Trozna, à 70 kms au sud-ouest d'Orël, coupant ainsi la voie ferrée d'Orël à ouest. Les Russes rencontrèrent dans cette région des cavaliers italiens à qui ils infligèrent de lourdes pertes.

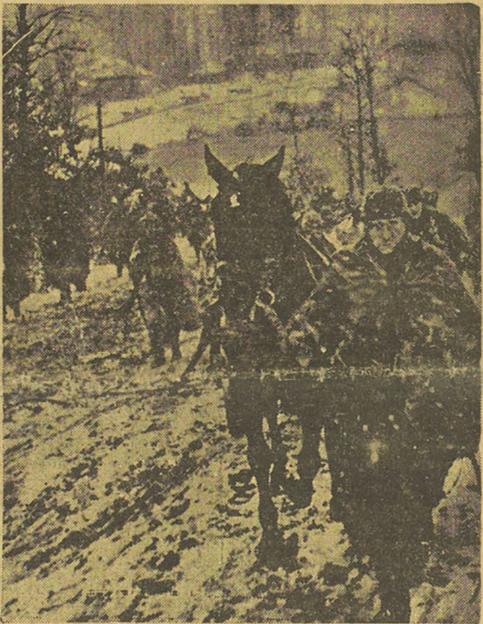
Au centre du front, dans le bassin du Donetz, les cavaliers de Timochenko enrôlèrent d'assaut les défenses perfectionnées de la ville de Krasnograd, à 90 kms. au sud-ouest de Khar'kov, située à mi-chemin entre Khar'kov et Dniepropetrovsk, à l'endroit où le rail nord-sud croise le rail est-ouest qui va

### Une vue générale de la situation en Russie par MAURICE LOVELL correspondant de Reuter à Moscou

Des batailles qui ont une portée directe sur le développement de l'offensive soviétique, se sont déroulées et dans certains cas, se poursuivent dans plusieurs secteurs des fronts du nord-ouest de Kalinine et du centre, d'après les plus récentes informations publiées par la presse russe.

### Les Allemands amènent des réserves

Sur le front nord-ouest, les Allemands ont mis en ligne leurs réserves de toutes sortes, y compris les sapeurs et les batail-



Avançant péniblement sur les routes gelées, des Allemands, l'air épuisé, tiennent leurs chiens au pas par la bride. Ils se sont rendus compte, trop tard, que leurs épaulettes n'étaient pas faits pour l'hiver russe.

### TYPHUS

Londres, 9. (A.F.I.). - L'Agence Tass communique que les dernières informations indiquent que l'épidémie de typhus continue à se propager en Allemagne.

En janvier, 960 personnes sont mortes du typhus rien qu'à Hambourg.

### EPHÉMÉRIDES

### VIVE LA MAJORITÉ!

Dans le cœur de tout bon démocrate vit une conviction absolue sacrée : l'autorité de la majorité électorale. L'homme élu pour assumer une charge quelconque à la majorité des voix de ses concitoyens, est le seul HOMME qui convienne. Tout autre est un usurpateur. La majorité, voilà la grande force dominante et économique des nations qui vivent en régime démocratique.

De nos jours, nombreux sont les personnages puissants et les doctrines à la mode qui combattent cette théorie de la MAJORITÉ.

Elle est fautive, elle est absurde, elle est idiote. Le peuple est la majorité, l'élite est la minorité, c'est la minorité qui doit commander. Le chef ne commande le troupeau des moutons et le conseil des sous-fidèles vaut tous les parlements du monde.

Or, n'est-il pas curieux de constater qu'un Hitler ou un Mussolini, ennemis jurés des démocraties, sont justement les plus avides de popularité, donc de MAJORITÉ, qu'ils mettent tout en œuvre pour avoir des plébiscites sans majorité opposante, les manifestations collectives sans abstention, des acclamations sans pommes cuites ? Goebbels se vantait que son patron a TOUTE l'Allemagne derrière lui et Mussolini n'œuvre pas la bouche sans parler de TUTTO il popolo d'Italia !

Cette épouse d'un monsieur huppé de l'action française se vantait d'avoir PLUS de fréquentations mondaines que la femme d'un ministre de la IIIème République et ce propagandiste du Roi disait que le public de ses conférences était PLUS nombreux que celui de tel coryphée de la démagogie.

Allons donc, messieurs les doctrinaires, reconnaissiez avec le prophète de l'Islam que ce qui est vertueux qui est utile AU PLUS GRAND NOMBRE, et quand le plus grand nombre reconnaît LIBREMENT qu'un homme est utile, c'est à peu près vrai et il importe d'en tenir compte dans l'ordre politique et social.

Vive la majorité !

### Les défenseurs de RJEV isolés et annihilés

L'assaut déclenché depuis deux jours par les troupes du général Zhukov contre le bastion de Rjev — aujourd'hui complètement encerclé — a permis aux Russes de pénétrer dans les rues de la ville où les Allemands, se sachant condamnés, défendent rue par rue, maison par maison, avec l'énergie du désespoir. La bataille fait rage au milieu d'une aveuglante tempête de neige et, par un froid arctique.

Il y aurait une division de soldats allemands dans Rjev et ces effectifs sont en train d'être annihilés systématiquement. Des tanks géants sont utilisés par les Russes.

Au centre du secteur central, de violents combats sont signalés à Glatk, qui se trouve à une cinquantaine de kilomètres de Vyazma.

### Les guérilleros occupent une île carélienne

Cinq groupes de guérilleros opérant ensemble ont récemment occupé une grande île dans le lac de Carélie, et ont ramassé un gros butin, annonce la radio de Koulbychev.

### Le communiqué

Le communiqué soviétique de minuit annonce : «Le 8 février, nos troupes venant à bout de la résistance et des contre-attaques de l'ennemi, ont livré des combats offensifs et occupé plusieurs points habités.

«Le 7 février, 7 avions allemands ont été détruits. Nous avons perdu 12 appareils.»

### Trois transports nazis coulés

L'Agence Tass annonce qu'un sous-marin russe dans la mer Arctique a coulé récemment trois transports allemands.

### Les épreuves qu'endurent les Russes

Sir Stafford a ensuite développé la différence de l'expérience de guerre telle qu'elle a été suivie en Russie et en Grande-Bretagne : «Je sais que vous avez travaillé et que vous continuez à travailler de longues heures, je sais que vos rations alimentaires ne sont pas aussi abondantes que vous y êtes habitués en temps de paix. Mais vous n'avez pas été affaiblis et vous n'avez pas eu vos vêtements arrachés par un froid terrible en pleine rue, pas plus que vous n'avez été contraints de travailler veillé et jour comme des esclaves pour un ennemi étranger, construisant des routes et des fortifications en vue de la défaite de vos propres compatriotes. Ces souffrances sont infligées à des êtres humains en cet instant précis, tandis que vous êtes dans une sécurité et dans un confort relatifs. Les Russes ne tolèrent rien qui diminue leur effort de guerre pour l'efficacité de leurs forces armées. Les stocks de nourriture, les trafiquants du marché noir et d'autres saboteurs, qui tentent de tirer profit des circonstances difficiles où se trouve le pays, ne font pas long feu quand ils sont découverts. Il serait difficile aux Russes de comprendre la tolérance qu'on montre dans ce pays à l'égard de cette cinquième colonne.

### Tout pour la victoire rapide

Sir Stafford Cripps conclut : «Nous sommes engagés dans l'effort pour gagner cette guerre et la gagner aussi vite que possible. Dans cette volonté, il ne doit se glisser aucune réserve inspirée par des intérêts personnels ou par le désir de garder son confort. C'est une guerre totale et qui demande notre effort total. Chaque heure dont nous pouvons abréger cette guerre signifie des centaines de vies humaines épargnées et la plus rapide des souffrances de millions d'autres. D'un bout du monde à l'autre, un cri s'élève :

### Hitler prépare un «blitz» sans précédent

«Entre Hitler et sa défaite certaine, peut-être pas trop lointaine,

### UN APPEL DE SIR STAFFORD CRIPPS

## La collaboration intégrale de l'Angleterre et de la Russie condition de la victoire et gage de la paix

Londres, le 9. (REUTER). — Dans le premier discours public qu'il ait prononcé depuis son retour, et qui a été radiodiffusé hier soir, Sir Stafford Cripps, ancien ambassadeur de Grande-Bretagne à Moscou, a déclaré à des millions d'auditeurs que, depuis sa rentrée en Angleterre, il avait le sentiment que le pays ne fournissait pas un effort intégral pour gagner la guerre. Les stocks de produits alimentaires, les profiteurs et les spéculateurs ne se voient accorder aucune latitude dans l'Union Soviétique, a-t-il affirmé, ajoutant : «Il serait difficile aux Russes de comprendre la tolérance qu'on témoigne dans ce pays à cette cinquième colonne.

«Sir Stafford a prédit que l'Allemagne prépare, pour le mois d'avril, le plus grand blitz que le monde ait vu jusqu'ici contre la Russie méridionale pour atteindre le pétrole du Caucase et il a formulé l'avertissement suivant : «L'idée est absolument fautive que nous puissions laisser la Russie seule vaincre l'Allemagne.»

S'adressant à ses auditeurs britanniques, Sir Stafford leur posa ces questions : «Pouvez-vous faire davantage en ce qui concerne la cause commune ? Vos épreuves et vos sacrifices sont-ils comparables à ceux des citoyens soviétiques qui livrent tout combat tout comme vous livrez le leur ? Faites-vous un effort 100 o/o ?»

Toute idée de l'effort maximum n'est plus nécessaire à cause des progrès réalisés par les troupes soviétiques sur le front et à l'arrière de fortes concentrations de troupes existes. Sur ce front les Soviétiques poursuivent leur avance dans des conditions difficiles. Elles se sont emparées de plusieurs dizaines de hameaux et d'une grande quantité de matériel au cours des quelques derniers jours.

### Revue de la presse

## PARFAITEMENT ARMÉS ET EQUIPÉS

# 100.000 HOMMES DÉFENDENT SINGAPOUR

## ...où les Japonais viennent d'effectuer un débarquement

Singapour, le 9. - Cette nuit, les Japonais ont débarqué en force sur la côte ouest de l'île de Singapour et la garnison de l'île a engagé contre eux une violente bataille qui, jusqu'à ce moment, continue à faire rage.

L'assaut a été précédé par un terrifiant barrage de l'artillerie ennemie. Depuis hier matin, le rythme de l'activité ennemie s'est fait accru, et il devenait de plus en plus apparent que l'ennemi se préparait à un assaut général.

Les Japonais ont choisi le côté occidental de l'île de Singapour pour leur débarquement, parce qu'à ce point, le détroit de Johore est le plus étroit.

Canons, mortiers, pièces lourdes martelaient au hasard la côte de l'île, du nord-est au nord-ouest, sur une certaine profondeur, sans doute dans l'espoir de pulvériser les défenses impériales sous le poids du métal projeté. Des bombardiers vinrent également apporter leur contribution à ce déluge d'acier.

Les batteries britanniques, par contre, refusent de gaspiller leurs munitions. Les canons ne tirent que lorsqu'ils ont été pointés sur des cibles observées.

Quant à la ville même de Singapour, elle a été épargnée hier bien que plusieurs alertes aient été données. Plusieurs formations d'avions japonais furent aperçues, volant extrêmement haut, mais aucune bombe ne tomba dans les parages de la ville.

La garnison de Singapour est fin prête. Elle ne comprend pas moins de 100.000 hommes, parfaitement équipés du matériel de guerre le plus moderne.

Hier, Tokio déclarait que les Britanniques sont en train de déverser une quantité abondante de pétrole dans le détroit de Johore pour empêcher un débarquement. On rappelle que les Japonais ont utilisé, lors de la première attaque contre Hong-Kong, des nageurs spécialement entraînés. Ces hommes nettoyaient les champs de mines avant de prendre pied sur l'île. Les habitants de Singapour sont avertis d'avoir à se méfier d'éventuels agents nippons déguisés et à signaler les étrangers suspects.

## SINGAPOUR a des vivres pour plusieurs mois

Au sujet de la situation alimentaire à Singapour, le «Times» dit qu'au commencement de la guerre du Pacifique, de nombreux navires transportant des vivres de l'Indochine, du Thailand et de la Birmanie ne purent livrer leurs cargaisons et les stockèrent à Singapour.

Le résultat en fut que Singapour se constitua ainsi une réserve de vivres pouvant durer plusieurs mois.

Le troupeau de porcs de l'île possédait à lui seul 125.000 têtes de bétail à la fin de décembre dernier. Bien que la consommation de tous les vivres soit soigneusement contrôlée, il n'y a pas de restrictions sur toutes les denrées. Le pain, par exemple, n'est point rationné.

## Les raids sur l'île

Le communiqué d'hier disait, au sujet de l'activité aérienne de la journée :

«Au cours de raids ennemis sur l'île de Singapour, ce matin (dimanche), nos chasseurs ont probablement détruit un bombardier ennemi et deux autres bombardiers ont été endommagés. Tous nos chasseurs sont rentrés à leur base.»

On annonce officiellement, d'autre part, que 8 civils ont été tués et 52 blessés au cours des raids aériens d'hier. Après une nuit sans raid, une alerte a été donnée hier matin, lorsque 24 avions japonais ont survolé Singapour. La D.C.A. a ouvert un feu nourri et aucune bombe ne fut lâchée sur l'ennemi.

## Le débarquement à Pulau Ubin

Le communiqué annonçait également :

«On rapporte que des patrouilles ennemies ont débarqué à Pulau Ubin, ce matin (dimanche).

«L'île de Pulau Ubin se trouve à l'extrémité orientale des Détroits de Johore, entre la Malaisie et l'île de Singapour.»

Au sujet de ce débarquement, les milieux militaires autorisés de Londres, déclarent que l'île n'avait ni défenses ni garnison permanente. D'habitude, les patrouilles britanniques la visitent de temps en temps, ajoutent ces mêmes milieux.

(REUTER, S.S. «Mir» et A.F.I.)

(LIRE LA SUITE EN PAGE 7 D'AUTRES DÉPÊCHES SUR LA GUERRE DANS LE PACIFIQUE)

## Engagement à l'ouest de Gazala

### Pas de changement important dans la situation

Le communiqué de guerre du Grand Quartier Général du Moyen-Orient, publié aujourd'hui, déclare :

«Il n'y a eu hier aucun changement général dans la situation. Nos patrouilles ont été actives dans la zone Nekil-Tengeder, tandis que l'une de nos colonnes mobiles engageait l'infanterie et l'artillerie ennemies sur une position proche de la côte, à 20 kilomètres à l'ouest de Gazala.

Nos forces aériennes ont de nouveau agi en soutien actif de nos troupes avancées et elles ont poursuivi leurs attaques sur les lignes ennemies de communications.

«L'ennemi, au moins trois coups directs, et d'autres à proximité des objectifs ont été enregistrés causant une série d'explosions. D'autres bombes ont explosé sur le côté espagnol.

Au cours de la même nuit, les quais de Salamine, en Grèce, furent attaqués avec succès. Des bombes explosèrent parmi des usines de munitions et les quais pour sous-marins. L'aérodrome de Menidi, près d'Athènes, fut également bombardé, des incendies y étant provoqués.

Des appareils de l'aviation navale ont torpillé deux bateaux marchands ennemis dans la Méditerranée centrale, dans la nuit du 6 au 7 février. Le premier bateau a été atteint par une torpille, probablement par deux. Un grand incendie fut provoqué à bord du deuxième bateau après qu'il eut été atteint.

L'aviation ennemie a poursuivi ses raids sur Malte dans la nuit du 7 au 8 février. Quelques dommages furent causés.

De ces opérations ainsi que d'autres, six de nos appareils sont manquants, mais au moins deux pilotes sont saufs.

## 14 saboteurs nazis arrêtés à Panama

Rio de Janeiro, le 9. (A.F.I.) — La police de Curitiba, dans l'Etat de Paraná, a arrêté 14 Allemands accusés d'activités subversives.

«L'aviation ennemie a poursuivi ses raids sur Malte dans la nuit du 7 au 8 février. Quelques dommages furent causés.

De ces opérations ainsi que d'autres, six de nos appareils sont manquants, mais au moins deux pilotes sont saufs.

«L'aviation ennemie a poursuivi ses raids sur Malte dans la nuit du 7 au 8 février. Quelques dommages furent causés.

De ces opérations ainsi que d'autres, six de nos appareils sont manquants, mais au moins deux pilotes sont saufs.

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphone: Direction 50725
Rédaction et Administration 49000 (10 lignes)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans "La Bourse Egyptienne" du 9 février 1917:
- Londres. - Les Etats-Unis achètent de grandes quantités de matériel de guerre et terminent avec rapidité les sections inachevées des arsenaux, dont la construction est poussée activement.

Le gouvernement a envoyé des troupes sur les lieux, qui ont dispersés la foule des manifestants.
Des manifestations analogues ont eu lieu dans les autres villes d'Allemagne.

Vente aux enchères

Vendredi 19 février 1942, à 10 heures a.m. : de porcelaines de Sèvres, Saxe, Chine et Japon, bronzes, tableaux japonais - Vitrine à Bihelots et médaillons Louis XVI, services : de table en porcelaine, cristallerie de Baccarat - Tapis etc. appartenant à Mme Salma Tasso et transportés pour la vente aux Galeries Friedmann et Goldenberg, sises au No. 32, rue Kasr el Nil. Exposition : 11 et 12 février. On pourra se procurer le catalogue chez :

Le commissaire-priseur : C. ANTONIOU, Tél. 40922.

Une semaine mémorable au "Miami"

C'est celle qui commencera aujourd'hui Lundi 9 Février avec un double programme de classe. Deux grandes vedettes telles que Ida Lupino et John Garfield interpréteront "Out of the Fog" qui est considéré comme un chef-d'oeuvre du genre et dont l'action rude et captivante se déroule dans le milieu d'une grande ville.
Le second film, plein de vie et d'action, réunit trois autres vedettes telles que Wayne Morris, Dennis Morgan et Jane Wyman dans "The Bad Men of Missouri". Ces deux films signés Warner Bros feront certainement sensation auprès du public égyptien et confirmeront une fois de plus la réputation du cinéma Miami.

Nouveaux arrivages

La Compagnie Nestlé porte à la connaissance de sa fidèle clientèle, qu'elle vient de recevoir un nouvel arrivage de café instantané sans caféière. NESCAFÉ

D'autre part, les jeunes mères seront certainement heureuses d'apprendre que le NESTOGEN, lait en poudre demi-gras, est en vente dans toutes les pharmacies et que des nouveaux lots arrivent maintenant de façon régulière. Les nouvelles boîtes présentent 500 grammes net; elles sont donc économiques.

APPRENEZ L'ITALIEN, LE GREC ET LE TURC CHEZ

BERLITZ

Le Caire: 165, Elmad el Dine Alexandrie: 11, Bid. Zaghloul

METRO Club GABLE Tracy Colbert Lamarr Boom Town
3 derniers jours
SEANCES PAR JOUR
19.30 - 21.30

LA COUR ET LA VILLE

Les ministères

S.E. Moustapha el Nahas pacha, président du Conseil, a reçu hier de nombreuses personnalités venues pour le féliciter.

Nahas pacha compte passer quelques jours à bord du navire fluvial «Mahassan».

S.E. Moustapha el Nahas pacha a reçu après-midi LL. EE. Makram Ebeid pacha, ministre des Finances, Négub el Hilali bey, ministre de l'Instruction Publique, M. Sabri Abou Alam, ministre de la Justice et Hamdi Seif el Nasr pacha, ministre de la Défense Nationale.

S.E. Hamdi Seif el Nasr pacha, ministre de la Défense Nationale a reçu hier les commandants des diverses sections de l'armée à l'exception du férik Ibrahim Attallah pacha qui est indisposé depuis quelques jours.

S.E. Hamdi Seif el Nasr pacha, ministre de la Défense Nationale, a été nommé hier chef de l'armée territoriale en remplacement de Hassan Sadek pacha, démissionnaire.

S. Em. le cheikh Moustapha el Maraghi, recteur de l'Azhar a garé la chambre hier à la suite d'une légère indisposition.

Amin Anis pacha, ancien ministre de la Justice dans le Cabinet Tewfik Nissim, ancien sous-chef du Cabinet royal, a été nommé président du Contentieux de l'Etat, en remplacement d'Abdel Hamid Badawi pacha.

Mahmoud Hassan pacha, conseiller royal aux Finances

La ville

Salib Samy pacha, ancien ministre des Affaires Etrangères, a repris sa place au barreau.

Le corps diplomatique

S.E. El Sayed Tahsin el Askari, ministre d'Irak, s'est rendu hier à la Présidence du Conseil où il a présenté ses félicitations à Nahas pacha.

Donations

GOUTTE DE LAIT
En mémoire de feu Nessim Acher Lévy, Personnel de la Société Orientale de Publicité et de «La Bourse Egyptienne», P.T. 260.

DEVANT LE TRIBUNAL MILITAIRE

Les contraventions au tarif

Le tribunal militaire qui a siégé hier, a examiné diverses affaires de contraventions au tarif.

Les petits profits
Abdel Réhim Hassanem Salim, négociant en céréales à Héliopolis, était inculpé d'avoir vendu la «khalas» de maïs pour P.T. 23, alors que le prix officiel est de P.T. 15. Comme Abdel Réhim avait également des marchandises, le tribunal le condamna à deux amendes de deux cents et cinquante piastres respectivement.

L'épicier refusait de débiter du sucre
Un client avait demandé à Khalil Mohamed, épicier au quartier de Mousky, une oke de sucre.

Le client pria l'épicier successivement de lui vendre une demi puis un quart d'oke. Il finit par dire :

«Demandez-moi du sucre pour une demi-piastre. Mais Khalil Mohamed répondit qu'il n'avait pas de sucre. Sur plainte du client, la police effectua une perquisition et découvrit une certaine quantité de produit demandé.

Le délinquant déclara à l'audience d'hier que son stock restreint suffisait à peine aux besoins de ses clients. Khalil Mohamed fut condamné à trois cents piastres d'amende et à la fermeture de son local pendant un jour.

Quinze jours de prison.

Le tribunal militaire qui a siégé hier à Alexandrie, était appelé à examiner cent trente affaires dont sept contraventions au tarif, vingt cas de vol et de nombreux procès concernant le trafic, les restrictions sur l'éclairage, etc.

El Sayed Ahmed Abdallah, passager, était inculpé d'avoir vendu un sac de sucre tarifié P.T. 235,5 mms. au prix de P.T. 310.

Le tribunal condamna le délinquant à quinze jours de prison, à dix livres d'amende et à la fermeture de son local durant deux jours.

Le directeur d'un grand établissement et un employé de cette société étaient inculpés d'avoir vendu une oke de viande au prix fort.

Les deux prévenus furent condamnés respectivement à trente et à dix livres d'amende.

Un fonctionnaire se fait passer pour journaliste

Il est déferé devant un conseil de discipline
Une information de source secrète parvenue jeudi dernier au Conseil de l'Ordre de la Presse avait signalé à son attention le fait qu'un fonctionnaire avait demandé son inscription comme journaliste au tableau de l'Ordre et que sa candidature avait été acceptée à la faveur des renseignements erronés qu'il avait fournis.

A la suite de l'enquête menée à ce sujet, il fut décidé de déferer le fonctionnaire devant le Conseil de discipline du ministère dont il dépend.

CORRESPONDANCE

Les procès de l'or

Le Caire, le 6 février 1942.

Monsieur le Rédacteur en Chef, de «La Bourse Egyptienne», EN VILLE.

Monsieur,

Dans un éditorial paru il y a quelques jours, votre estimable journal saisissait l'opinion publique du litige, actuellement soumis à l'appréciation des Tribunaux, qui met aux prises les actionnaires et les obligataires de la Compagnie du Canal de Suez pour le service des dettes de cette dernière, en francs-or.

L'objet essentiel de ma lettre est d'attirer spécialement votre attention sur une catégorie d'obligataires éminemment digne de sympathie, et méritant toute la sollicitude de la Compagnie et de l'opinion publique représentée par vous. Il s'agit de ces épargnants, pris dans le piège des gâteaux-pâtés, pères de famille soucieux de conserver le patrimoine de leurs enfants, employés désireux d'assurer leur avenir, tuteurs cherchant un refuge pour les deniers des orphelins, toutes ces masses de petites gens qui peinent du matin jusqu'au soir, et d'un bout de l'année à l'autre, incapables d'imaginer les combinaisons des brasseurs d'affaires, ayant une foi candide dans les décisions de justice, rassurés au surplus par les éloquentes déclarations du Président de la Compagnie. «Dans la tourmente qui emporte LES CONSCIENCES ET LES MONNAIES, nos obligations avaient été à BON DROIT considérées par les épargnants comme UN REFUGES - ils ont cru mettre à l'abri leurs modestes pécunies en les confiant à la Compagnie après des privations continuées jour après jour pendant des années.

raisons, de considérations légales et financières qui, toutefois ne sauraient, trouver place dans le cadre exigé de la présente lettre. Vous voudrez bien, Monsieur le Rédacteur en Chef, donner à ces lignes la suite que vous jugerez la meilleure, et vous remercie d'avance de l'hospitalité de vos colonnes. A. Salliel.

La politique intérieure du Chili

Le Caire, 7 février 1942.

Le Rédacteur en Chef, de «La Bourse Egyptienne», LE CAIRE.

Monsieur, L'édition du 4 courant de votre important journal a reporté un commentaire du «Manchester Guardian» sur l'élection présidentielle qui a eu lieu au Chili le 27 décembre, dans lequel la combinaison politique qui gouverne actuellement le Chili, dénommée «Front Populaire», est qualifiée de «curieux mélange de partis.

Cette espèce de définition dont la légitimité est due, peut-être, à la connaissance imparfaite, vague et certainement très sommaire qu'on a à l'étranger au sujet des tendances prédominantes actuellement dans la vie politique et sociale du Chili, demande une mise au point.

Tout d'abord, le Front Populaire Chilien n'est pas un mélange de partis, mais une coalition des partis Radicaux, Démocratiques, Socialiste et Communiste, avec un programme d'action commune, établi après discussion des aspirations et des programmes des partis membres et dans lequel sont énoncés des réformes à introduire d'une manière progressive, notamment dans les domaines politique, économique, culturel et social.

Quant à l'actuelle position des partis politiques, les résultats officiels des dernières élections de Sénateurs et Députés effectuées le 2 mars 1941 donnent d'eux-mêmes une impression assez nette. Ces résultats sont les suivants: SENAT: Partis du Front Populaire: Radicaux: 13 (treize); Socialistes: 5 (cinq);

Communistes: 4 (quatre); Démocratiques: 2 (deux); Total: 24 Sénateurs. Partis de Droite: Conservateurs: 11 (onze); Libéraux: 8 (huit); Agraires: 1 (un); Indépendants: 1 (un); Total: 21 Sénateurs. CHAMBRES DES DEPUTES: Partis du Front populaire: Radicaux: 44 (quarante quatre); Communistes: 16 (seize); Socialistes: 18 (quinze); Démocratiques: 9 (neuf); Travailleurs-Socialistes: 1 (un); Radicaux-Socialistes: 1 (un); Total: 86 Députés. Partis de Droite: Conservateurs: 32 (trente deux); Libéraux: 22 (vingt deux); Agraires: 3 (trois); Phalangistes: 2 (deux); Avant gardistes: 2 (deux); Total: 61 Députés.

Ces données montrent d'autre part la position prépondérante du parti Radical non seulement dans la coalition dont il fait partie, mais aussi au Parlement et surtout à la Chambre où il a atteint le nombre de 44 Députés, soit presque un tiers de cette branche.

Je pense, Monsieur le Rédacteur en Chef, que ces informations seront d'intérêt pour vos lecteurs, d'autant plus si on considère que le maintien et la défense du régime démocratique, le rétablissement des libertés publiques et le respect de tous les droits, sont des directives de caractère permanent qui figurent en tout premier lieu dans le programme d'action commune concerté par les partis qui forment le Front Populaire Chilien.

Veulliez recevoir, Monsieur le Rédacteur en Chef, les assurances de mes sentiments très distingués. R. Suarez Barros, chargé d'Affaires de la République du Chili.

Les pensions qui abusent

M. le Rédacteur en chef, Je me permets de faire appel à vous pour attirer l'attention des autorités sur le sort des infortunés locataires des Pensions et Hôtels. L'affluence de militaires et réfugiés a permis aux propriétaires de ces Pensions et Hôtels de donner libre cours à leur esprit de lucre. Ils couchent les soldats en congé à 4, 6 parfois huit dans la même chambre, souvent deux dans le même lit et même par terre, sans aucun souci d'hygiène. Et chacun paye pour cela seul entre 20-30 piastres par nuit, ce qui fait 1-1 1/3 LE par chambre par nuit, sans nourriture ! Il est compréhensible que devant de telles possibilités d'exploiter les circonstances, les propriétaires de Pensions et Hôtels augmentent sans cesse leurs loyers civils et leur font toutes les misères imaginables pour les obliger à déguerpir. Comme d'autre part, des spéculateurs ont accaparé tous les appartements libres pour les louer meublés à des prix exorbitants, la situation des personnes en Pension - la plupart réfugiés ou petits employés - est devenue désespérée. Il y a bien eu un décret au printemps et un autre dernièrement pour limiter cette catégorie d'exploiteurs, en leur défendant d'augmenter leur prix par rapport au 1er mai 1941 ou de mettre à la porte leurs locataires. Ces mesures malheureusement, n'ont abouti à rien n'étant pas respectées soit à cause du manque de sanctions, soit parce que les intéressés ne savent pas à qui se plaindre. Nous espérons donc que grâce à l'appui de votre journal, notre sort sera pris en considération par les autorités qui imposeront au plus tôt un tarif basé sur le loyer payé et défendront toute augmentation ou congé donné aux locataires des pensions et hôtels. Avec mes remerciements, Veulliez agréer, M le Rédacteur en chef, l'expression de ma considération. J. Arghiriou.

LES CONFERENCES

AUJOURD'HUI

A 6 h. p.m. à l'Institut d'Egypte (13, rue Sultan Hussein, ex Sheikh Rihane), séance publique. Ordre du jour: M. G. W. Murray: «The Goldmine of the Turin Papyrus - Rév. P. Paul Sboth: «Mon Catalogue Al Pihris» - A.H. el Hussein: «On the Occurrence of an Inastomotic Vein in Bufo regalis; with a review of previous records».

MERCREDI, 11 FEVRIER

A 6 h. p.m. à l'Oriental Hall de l'Université Américaine, la R.P. Ch. de Bonneville, S.J., donnera une conférence intitulée: «Le Christianisme vis-à-vis les individus seulement ou aussi les groupements et les nations».

A 6 h. S.E.M. le Cheikh Ahmed Ibrahim bey, professeur délégué pour le Droit musulman à la section de Doctorat de la Faculté de Droit, fera une conférence sur: «Le projet de loi pour la réglementation des Wakfs» Cette conférence qui sera faite en langue arabe est la première d'un cycle organisé par la Faculté de Droit sur des questions juridiques et économiques. Les autres conférences du cycle seront annoncées en temps opportun.

JEUDI 12 FEVRIER

A 5 h. p.m., à la salle de la Société Royale de Géographie, M. Yehia el Khachab, maître de conférences des Langues Orientales à la Faculté des Lettres fera une conférence (en arabe) sur: «La Jurisprudence égyptienne d'après les auteurs persans» (Entrée Libre).

SAMEDI 14 FEVRIER

A 7 h. 45 p.m., à l'amphithéâtre de Physique du Lycée, M. O. Pierri, fera sous les auspices du Lycée Français et du groupe «Etudes une étude sur «Le Coton: Culture, production, commerce mondial et égyptien».

A LA SOCIÉTÉ D'ARCHEOLOGIE COPTE

Une conférence de M. Joseph Leibovitch

M. J. Leibovitch, secrétaire des Publications au Service des Antiquités, fera samedi 14 fév à 5 h. p.m. au siège de la Société Royale de Géographie, une conférence en français intitulée: «Remarques sur l'origine de la peinture dans l'Égypte Chrétienne».

Cette conférence sera faite sous les auspices de la Société d'Archéologie Copte, dont nous avons annoncé il y a quelque temps le programme de manifestations publiques pour la saison.

La succession d'un millionnaire

60.000 livres en argent; plusieurs centaines de milliers de livres en titres

À la suite du décès d'Ahmed Moustapha Amr pacha, le Parquet a ordonné d'inventorier le coffre-fort du défunt en raison de la présence de plusieurs mineurs parmi les héritiers. L'inventaire du coffre a révélé la présence d'une somme de soixante mille livres dont une partie en monnaie d'or et le reste en banknotes outre des titres évalués à des centaines de milliers de livres. Après avoir dressé procès-verbal mentionnant le contenu du coffre, M. Tewfik Rizk, chef du parquet de Guizéh, a ordonné l'apposition des scellés. Signalons que la clé du coffre fut trouvée attachée à une chaîne que le défunt portait à son cou. Le coffre ne sera ouvert que lors du partage de la succession. Moustapha Amr pacha possédait également de milliers de feddans de terre. Il passait pour un des hommes les plus riches d'Égypte.

LES TROIS GANGSTERS EN HERBE DE GUIZEH

Ils sont mis en liberté sous caution
Nous avons rapporté en son temps des détails au sujet de trois jeunes étudiants qui avaient attaqué à main armée la mère et le beau-père de l'un d'eux dans leur villa à Guizéh. Arrêtés peu après leur agression, les trois inculpés s'étaient vus refuser par le Parquet leur mise en liberté provisoire. Sur une nouvelle demande adressée par leur avocat M. Moustapha Bassouini, le juge d'instruction a ordonné hier leur mise en liberté provisoire sous caution. Le magistrat profita de l'occasion pour adresser aux jeunes gens une sévère réprimande.

En plein centre de la ville

Dans le quartier le plus élégant de la capitale, plus exactement au rond-point Soliman Pacha le restaurant et buffet «Ariq» connaît un succès grandissant. Sa situation centrale autant que le bon goût de sa décoration et la qualité du service, lui ont gagné la faveur d'un nombreux public.

ELLEN DREW PARAMOUNT STAR
Max Factor HOLLYWOOD
NORMALIZING CLEANSING CREAM
pour peaux sèches, grasses et normales.
En vente à P.T. 28 - P.T. 14 - P.T. 12
Les produits MAX FACTOR sont en vente dans tous les grands Magasins aux prix d'avant-guerre.

Maison de Coiffure SOCRATE
24, rue Kasr-El-Nil
Tél. 53133
MESSAGES FACIAUX MANUCURE - PEDICURE
Ses spécialistes vous conseilleront, Madame, la coiffure qui convient à votre genre de beauté. Permanentes parfaites assurées par la célèbre crème américaine «Kream Wave».

Une santé vigoureuse ne s'acquiert que... par une consommation régulière et assidue de MIEL D'ABEILLES "GLOBUS"
EN VENTE PARTOUT à P.T. 11 le kilog.
Sté. GLOBUS, 31 bis, rue Fouad Ier, - (R.C. 33169)
Téléphone 47694 - Service à domicile.

SAVON LAURIOL
Votre premier soin de beauté, c'est votre bain...
Dans votre bain, Madame, votre épiderme retrouve toute sa vitalité au contact de l'eau. Pour qu'il retrouve aussi sa transparence et sa douceur, laissez-vous savonner le Lauriol dont la mousse pénétrante régénère les cellules et défend agréablement les muscles.
Il y a bien eu un décret au printemps et un autre dernièrement pour limiter cette catégorie d'exploiteurs, en leur défendant d'augmenter leur prix par rapport au 1er mai 1941 ou de mettre à la porte leurs locataires. Ces mesures malheureusement, n'ont abouti à rien n'étant pas respectées soit à cause du manque de sanctions, soit parce que les intéressés ne savent pas à qui se plaindre. Nous espérons donc que grâce à l'appui de votre journal, notre sort sera pris en considération par les autorités qui imposeront au plus tôt un tarif basé sur le loyer payé et défendront toute augmentation ou congé donné aux locataires des pensions et hôtels. Avec mes remerciements, Veulliez agréer, M le Rédacteur en chef, l'expression de ma considération. J. Arghiriou.

## Pour la femme

### La femme russe

Il y a, en Russie, trente millions de femmes qui, répondant à l'appel de Staline, servent tous leurs jours leur pays selon leurs capacités.

Depuis cinq ans, plus de 500.000 femmes reçoivent un entraînement militaire et certaines deviennent même aide de camp des généraux. Un grand nombre d'aviatrices et parachutistes de Russie sont des femmes. Quelques-unes ne sont pas encore admises à bord des bombardiers, il y en a qui ont été entraînées pour accomplir la tâche pénible de mater et de soigner les blessés. D'autre part, la moitié du corps médical est composée de femmes, médecins compétentes.

Et les autres ? Des milliers sont devenues ingénieurs, pompiers, architectes, ingénieurs, entrepreneurs ou simplement maçons. Elles s'entraînent aussi pour le tir des armes, la T.S.F., la conduite de véhicules : camions, autos, tracteurs, locomotives, etc. En temps de paix, en prévoyant un cataclysme mondial — la femme russe se préparait à la Bataille...

Les hommes mobilisés, ces femmes, épouses et mères, ont quitté leur foyer pour occuper les postes laissés vacants. Tout de suite elles ont témoigné un zèle, une capacité et une endurance qui étonnent leurs employeurs. Infatigables, elles se distinguent dans les villes comme dans les campagnes, faisant fonctionner les machines à tisser, piochant, labourant, creusant des tranchées, remplaçant le mari à l'usine pendant plus de huit heures par jour, faisant deux fois leur demeure, le rôle de gardiennes de nuit pour signaler les incendies causés par les bombes s'écrasant dans la police dite «milice» afin de maintenir l'ordre dans la rue. Très souvent elles travaillent même le dimanche et leur salaire est alors versé au fonds de guerre. L'œuvre qu'elles ont créée porte le beau nom de «Kosresenie» (résurrection).

Elles se distinguent pendant les raids et montrent un cran, un sang-froid étonnant quand on pense qu'elles ne sont que de... faibles femmes.

Leur rôle est encore plus beau dans les hôpitaux. Elles suivent l'armée et il leur arrive de ramener des blessés sous le feu de l'artillerie ennemie. Parfois toute une famille se consacre à cette tâche. Tel est le cas, des Lepeshinskaya.

Certaines brillent dans l'aviation et quand elles ne volent pas, elles sont instructrices de pilotes. Mais le vol les attire et tout de suite elles révalent d'aviatrices de parachutes. Trois d'entre elles, montées sur l'«Ukraina» ont effectué un vol couvrant sans interruption la distance de 8000 kilomètres en 22 heures 32 minutes.

Je regarde avec admiration la photo des capitaines Maria Mikhalieva et Maria Nesterenko, commandante d'aviation, toutes deux jeunes et belles. Quant à la vicie Nina Ruskova, vêtue d'un costume de marin, elle a le titre de navigatrice.

Les girls-guides reçoivent un entraînement un peu moins sévère que leurs aînées mais sur les traces de ces dernières qu'elles admirent elles ne pourrissent-elles pas accomplir de grandes et belles choses lorsque leur heure viendra...

Le 15 août 1931, Ludovic Naudin disait dans l'«Illustration» : « Il n'y a plus de Russie, ou du moins plus de Russie vouée aux conceptions nationales. Et voilà tout le malheur des temps où nous sommes... » et cependant, affirmait-il quelques lignes plus haut : « Il se prépare en ce moment même une nouvelle force russe. Mais, à quelle œuvre s'emploiera-t-elle ?... »

Et il terminait : « Trouverons-nous avant qu'il soit longtemps une Europe ? Ou cette indisciplinable Europe au sein de laquelle tous les conflits s'amortissent, l'entrevoies-nous, la sentons-nous se former ? A son début et si ce n'est la quin révo-puissions-nous retrouver, tout au moins, le plus tôt possible, une Russie... »

Les femmes de Russie ont répondu à l'appel de l'Europe... ZETTS.

Lire le menu en page 7

LE CAIRE : 1, Av. FOUAD 1er  
ALEXANDRIE : 2, Bd. EL MANSOURI  
30, Bd. ZAGHLOUL  
EGOLES : 10, Bd. EL BARRAS

# FAX

LANGUES VIVANTES  
COMMERCÉ

PRÉPARATION AUX DIPLOMES DE COMPTABLE  
STENOGRAPHIE  
PRIMAIRE  
DIPLOME  
D'ACTYLO  
PRÉPARATION A TOUS EXAMENS  
PROFESSEURS COMPÉTENTS  
MEILLEURES MÉTHODES  
MEILLEURS PRIX

## La Grippe

Suit souvent un rhume négligé. Entraîne vite votre rhume en vous frictionnant, au coucher, la gorge et la poitrine avec cet onguent aux vapeurs curatives. Décongestionne, facilite la respiration et soulage rapidement.



VICKS VAPORUB

## L'anniversaire de naissance de S.M. le Roi

A l'occasion de l'anniversaire de la naissance de S.M. le Roi, S.E. Moustapha el Nahas pacha, président du Conseil offrira mercredi prochain à 5 heures, au palais Zaafaran, un grand thé auquel ont été conviés de nombreuses personnalités.

Le soir, El Sayed Chahine pacha, gouverneur du Caire, offrira une grande soirée théâtrale et artistique à l'Opéra.

Enfin, suivant le désir de S.M. le Roi, on s'occupera sur tout des pauvres.

Le comité des fêtes de la ville de Caire a décidé de distribuer des vêtements à 3000 pauvres de la capitale.

Les cuisines populaires seront ouvertes ce jour là et 5000 pauvres seront nourris. D'ailleurs, les jeudis et vendredis les cuisines demeureront également ouvertes.

De nombreux enfants des quartiers pauvres auront la joie d'assister à un spectacle cinématographique.

Des vêtements seront distribués aux enfants des asiles.

Une somme de L.E. 500.- sera distribuée parmi les familles nécessiteuses et qui ne peuvent avoir des secours des sociétés de bienfaisance. Cette distribution a été faite par certains notables des divers quartiers de la ville assistés par les autorités.

Les parcs et les jardins seront ouverts au public. Les fanions militaires y joueront les meilleurs morceaux de leur répertoire.

A Alexandrie et en province des comités de notables ont été constitués pour recueillir des dons et s'occuper des nécessiteux en leur distribuant des vivres et des vêtements.

## M. POZZI chez le Président du Conseil

M. Pozzi, ancien ministre de Vichy au Caire, a été prié hier matin de se rendre au palais de la Présidence pour conférer avec S.E. Moustapha el Nahas pacha, ministre des Affaires Etrangères.

M. Pozzi demeura en conférence pendant plus d'une heure avec le Chef du gouvernement.

## Le Conseil supérieur de l'art arabe

Le conseil supérieur de l'art arabe se réunira demain sous la présidence de S.E. Mohamed Riad pacha.

Le conseil poursuivra le classement et l'inscription au catalogue des pièces antiques qui n'ont pas encore été cataloguées.

Le conseil rendra ensuite visite à la demeure historique d'El Wanadali, située à l'entrée de mosquée d'Ibn Touloun afin d'inspecter les travaux de consolidation qui s'y poursuivent.

## La sauvegarde de la fortune foncière

La commission chargée d'étudier le problème de la sauvegarde de la fortune foncière s'est réunie ce matin.

Les rapports et les résultats des recherches techniques que la commission a déjà mis au point seront soumis à S.E. Makram Ebeid pacha, ministre des Finances.

## CRÉATION D'UN CONSEIL CONSULTATIF DE L'APPROVISIONNEMENT

### Il groupera en dehors des fonctionnaires, des commerçants et des industriels

Les problèmes complexes de l'approvisionnement sont toujours à l'ordre du jour.

La question du ravitaillement du pays en céréales est inscrite au premier plan du programme du nouveau gouvernement.

S.E. Makram Ebeid pacha, ministre des Finances, a dirigé ses efforts, dès la formation du Cabinet, vers un but : assurer à la population ses besoins en pain et autres produits de première nécessité.

Au cours de la réunion de samedi dernier à la Présidence du conseil, le ministre des Finances a exposé en termes concis la politique du gouvernement en matière d'approvisionnement.

« Le premier problème que le cabinet wafdiste, dit-il, cherche à résoudre est celui de l'approvisionnement. »

Au cours de la même journée, le ministre a tenu en son cabinet deux réunions, la première le matin et la seconde le soir, afin de mettre au point une po-

## Un nouveau directeur pour la Presse et la Censure

En sa qualité de ministre de l'Intérieur, S.E. Moustapha el Nahas pacha a signé un arrêté nommant M. Farid Abou Hadid, contrôleur-adjoint de l'enseignement primaire au ministère de l'Instruction Publique comme directeur du Bureau de la Presse et chef de la censure de la Presse.

M. Abou Hadid n'est pas un nouveau venu au bureau de la Presse. Il fut le principal collaborateur de Farid bey Rifai lorsque celui-ci était directeur du bureau de la presse sous le précédent Cabinet Nahas.

Hassan bey Youssef reprend ses fonctions de premier secrétaire aux Affaires Etrangères.

Pendant un an Hassan bey Youssef dirigea les relations de la censure avec la presse. Souvent en des périodes très difficiles, il eut à prendre des décisions importantes. Mais les journalistes trouveront toujours en lui un esprit ouvert et compréhensif qui ne demandait pas mieux que de collaborer avec eux dans les limites des règlements et des instructions qu'il recevait.

La mission de chef de la Censure est une des plus difficiles qui soient mais par son tact, la largeur de ses vues et la compréhension des droits et des devoirs de la presse, Hassan bey Youssef s'est acquitté de sa tâche avec un succès que tous les journalistes se plaisent à reconnaître.

« La Bourse Egyptienne » lui souhaite beaucoup de succès dans sa nouvelle tâche.

## MERCREDI PROCHAIN La vente de la viande sera permise

Nous croyons savoir qu'à l'occasion de l'anniversaire de naissance de S.M. le Roi les abattoirs seront ouverts mardi soir, 10 février, et la vente de la viande sera autorisée le mercredi 11 février.

## UN RAID AERIEN SUR LA ZONE D'ALEXANDRIE

Le ministère de l'Intérieur a publié le communiqué officiel suivant :

« Au cours d'un raid aérien sur la zone d'Alexandrie, hier matin, quelques bombes furent lâchées. Elles ne causèrent ni victimes ni dégâts. »

## La révision du code de commerce

La commission chargée de la révision du code de commerce a tenu ce matin une réunion afin de poursuivre ses travaux.

L'étude d'une certaine d'articles sur les effets de commerce est déjà terminée.

Ce matin la commission a commencé l'étude des articles réglementant l'échéance des effets et les obligations de paiement.

## La révision du code de commerce

La commission chargée de la révision du code de commerce a tenu ce matin une réunion afin de poursuivre ses travaux.

L'étude d'une certaine d'articles sur les effets de commerce est déjà terminée.

Ce matin la commission a commencé l'étude des articles réglementant l'échéance des effets et les obligations de paiement.

# LE CABINET NAHAS PACHA A L'ŒUVRE

### Les élections.- Les félicitations.- Le Président du Conseil demande aux délégations de laisser le gouvernement travailler en paix.



Une foule entourant l'auto de Nahas pacha, au moment de son départ de la Présidence, hier après-midi.

En dehors de l'approvisionnement, qui est la tâche essentielle du gouvernement, les autorités se préoccupent actuellement des élections.

On s'attend à ce que les élections à la Chambre des députés aient lieu le 22 mars prochain.

Les sénateurs élus, sortis au tirage au sort et qui ne s'étaient pas représentés vu que le gouvernement précédent ne comptait pas faire d'élections seront considérés comme sénateurs sortants et devront se représenter.

La date pour les élections sénatoriales n'a pas été encore fixée, mais il est possible que ces élections aient lieu en même temps que celles de la Chambre.



Nahas pacha et Sir Miles Lampson photographés samedi dernier, à la Présidence du Conseil.

Plus tard, des élections pour les conseils provinciaux seront organisées.

Un comité ministériel composé des ministres de la Justice et de l'Instruction Publique a été nommé pour s'occuper des problèmes électoraux.

Des délégations nombreuses continuent à arriver à la présidence du Conseil pour féliciter Nahas pacha et réclamer des discours.

Hier parlant à une délégation d'ouvriers, Nahas pacha leur dit :

« Nous vous remercions d'être venus pour nous féliciter. Le ministère s'occupe des questions intéressant toutes les classes de la population. Nous avons à faire face à une situation qui réclame de gros efforts de la part de tous les membres du Cabinet. Dans l'intérêt du pays nous vous demandons de reprendre vos occupations et de nous laisser le temps de consacrer nos efforts à un bien public. »

Ce matin ce fut le tour d'une délégation de bouchers. Elle

bouchers exécuta dans la cour de la présidence que dans arabe à cheval. Il fut très applaudi par la foule. Nahas pacha apparut alors au balcon et dans une courte allocution, il remercia les bouchers et leur demanda de reprendre leur tâche et de laisser le gouvernement poursuivre la sienne.

Des personnalités nombreuses continuent à arriver pour féliciter Nahas pacha.

Ce matin, à 11 heures 45, le président reçut S.E. Mahmoud Djem, ambassadeur de l'Iran. Le Premier reçut vers midi S.E. Mahmoud bey Khalil, président du Sénat, avec qui il conféra très longuement.

Vers midi et demi, S.E. el cheikh Moustapha el Maraghi, recteur de l'Azhar, arriva à son tour pour féliciter Nahas pacha.

Demain, à 11 heures, Nahas pacha recevra aux Affaires Etrangères les membres du corps diplomatique.

Ce matin, se sont réunis les ministres de la Justice, de l'Instruction Publique et de l'Hygiène ainsi que Hassan Fahmi Rifai pacha, sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur pour étudier le problème des élections.

Cet après-midi à 1 heure, le Cabinet s'est réuni en conseil sous la présidence de S.E. Moustapha el Nahas pacha.

Le directeur des taxes directes et les inspecteurs des Finances ont adressé ce matin leurs félicitations à S.E. Makram Ebeid pacha qui leur a demandé, à cette occasion, de lui présenter un rapport sur les problèmes de l'approvisionnement.

## Dans la presse anglaise

Londres 9. (S.S. «Al Misri») — Les «Times», dit dans un article de fond que la constitution d'un Cabinet par Nahas pacha termine heureusement la crise gouvernementale en Egypte. Il ajoute que la Chambre a été dissoute et que de nouvelles élections auront lieu. Dans les élections précédentes, par suite de dissensions et de l'abstention de nombreux wafdistes, le Wafd avait subi une importante défaite. Mais les événements ultérieurs démontrèrent que sa force n'avait pas été affectée. De sorte que l'exclusion du plus vigoureux des partis égyptiens d'une participation effective à la conduite des affaires a à diverses reprises affecté l'autorité du gouvernement de coalition. Si les prochaines élections donnent comme on s'y attend un vote populaire à Nahas pacha, une période de stabilité parlementaire en résultera.

Après avoir parlé de la politique de collaboration du Cabinet Nahas avec la Grande-Bretagne, les «Times» dit que le retour du Wafd au pouvoir est une garantie de la poursuite de cette politique. Enfin, l'article rend hommage à Sir Miles Lampson et dit que l'œuvre de la Grande-Bretagne ont les mêmes buts et les mêmes intérêts : ceux de repousser tous les assauts de l'axe sur la Vallée du Nil et sur l'indépendance de son peuple. En dehors de ce but, la Grande-Bretagne est désireuse, et même décidée, de s'abstenir de toute intervention dans les affaires égyptiennes.

## Mtre Ahmed Hussein écrit à Nahas pacha et à Mtre Makram Ebeid pacha

A la suite de la formation par S.E. Moustapha el Nahas pacha de son cinquième Cabinet, Mtre Ahmed Hussein, président du parti de la «Jeune Egypte», a adressé hier, au leader wafdiste, une lettre de félicitations.

Vous avez été favorisé de défendre les droits de l'Egypte à l'indépendance. S.M. le Roi a fait un choix judicieux en vous chargeant d'assumer le pouvoir en ces heures critiques, et de voter abnégation. De lourdes charges vous incombent et à votre abnégation, les difficultés par votre dévouement, votre patriotisme et le soutien de S.M. le Roi qui a placé en vous sa confiance.

Vous connaissez mieux que moi la foi absolue que le peuple a en vous. Les rares personnes qui intriguent contre vous sont une minorité infime qui confirme l'immense popularité dont vous jouissez. Depuis longtemps la jeunesse égyptienne a appris à discerner ces hommes et démasquer leur jeu.

Avec les millions et les millions d'Egyptiens qui aiment leur patrie, j'accueille avec joie et confiance le choix heureux qui vous place à la tête du pays.

Mtre Ahmed Hussein adresse également une seconde lettre à S.E. Makram Ebeid pacha, le félicitant pour la grande victoire obtenue par le Wafd.

« Votre nomination, lui dit-il, me touche personnellement comme s'il s'agissait d'un ami intime. »

Nous sommes séparés par la religion, l'âge et le rang. J'ai pourtant, conclut-il, le sentiment de pouvoir vous appeler mon frère aimé et d'être en mesure de collaborer avec vous pour le bien-être du pays.

## L'échange des pensions des fonctionnaires

Le ministère des Finances avait approuvé, comme nous l'avons annoncé, l'ouverture de plusieurs crédits supplémentaires au chapitre des échanges de pensions.

Ces crédits qui se chiffrent au total à la somme de L.E. 40.000 serviront à échanger une partie de la pension de certains fonctionnaires sous certaines conditions.

Ainsi la part à échanger ne peut dépasser les dix pour cent de la pension et le montant versé ne doit pas excéder la somme de trois cents livres.

Les retraités qui demandent cet échange doivent justifier qu'ils ont un besoin urgent d'argent et indiquer le but auquel ils le destinent.

L'échange peut se faire, enfin, pour une période de trois ans seulement.

Le ministère a déjà préparé des notes concernant chaque cas et dressé une liste des demandeurs.

Toutefois, les nombreuses demandes adressées par les intéressés nécessiteraient l'ouverture d'un nouveau crédit de vingt mille livres.

On estime du reste que cette mesure est de nature à alléger le fardeau qui grève le chapitre des pensions.

## A LA GALERIE HORUS EXPOSITION G. DE VAUX

Cet après-midi, à 5 h., à la Galerie Horus, 1, midan Soliman pacha, aura lieu l'exposition G. de Vaux comprenant des paysages, des intérieurs, etc.

L'exposition qui ne manquera pas d'intéresser tous les amateurs de belle peinture restera ouverte jusqu'au 24 février, tous les jours excepté le dimanche, de 10 h. à 1 h. et de 5 h. à 8 h. p.m.

## ATLAS ASTRONOMIQUE D'EGYPTE

par Dr. H. E. HURST publié par R. SCHINDLER, le Caire.

Ce petit ouvrage est destiné à guider les personnes désirant reconnaître les principales étoiles et constellations visibles au ciel d'Egypte. Il comprend six cartes reproduites par l'Administration Egyptienne d'Arpentage montrant les étoiles visibles au cours de l'année, accompagnées des commentaires nécessaires pour leur emploi. On y trouve également un précis sur les divers corps célestes et leurs mouvements ainsi qu'une liste des plus brillantes étoiles et de leurs positions. La facilité de reconnaître les étoiles est nécessaire aux navigateurs et aux voyageurs. En somme elle est utile à tous.

Ce livret met à votre disposition les moyens d'acquiescer cette faculté moyennant la toute petite somme de P.T.T. Il a été imprimé gracieusement par MM. Schindler et les recettes résultant de sa vente reviendront entièrement au British War Fund for Welfare of Forces. Il est en vente à la Maison Schindler ainsi que dans toutes les librairies.

# Bamco

116, rue Emad-el-Dine

## DERNIERS JOURS DES SOLDES

Clôture, mercredi 11 Février

### RABAIS 33 0/0 sur tous les articles

# Du Barry

vous présente son personnel de choix est à votre disposition

Pour la Coiffure  
M. PIERRE  
M. FRANÇOIS  
M. TAKY.  
Mlle MARCELLE

MANICURES ET PEDICURES EXPERIMENTEES  
Pour les Soins de Beauté  
Mme ROSE

## DU BARRY Institut de Beauté

Immobilier, face à la National Bank — LE CAIRE  
Téléphone 48741

— C'est tout à fait lui —  
— Naturellement, une pellicule KODAK

Ce petit ouvrage est destiné à guider les personnes désirant reconnaître les principales étoiles et constellations visibles au ciel d'Egypte. Il comprend six cartes reproduites par l'Administration Egyptienne d'Arpentage montrant les étoiles visibles au cours de l'année, accompagnées des commentaires nécessaires pour leur emploi. On y trouve également un précis sur les divers corps célestes et leurs mouvements ainsi qu'une liste des plus brillantes étoiles et de leurs positions. La facilité de reconnaître les étoiles est nécessaire aux navigateurs et aux voyageurs. En somme elle est utile à tous.

Ce livret met à votre disposition les moyens d'acquiescer cette faculté moyennant la toute petite somme de P.T.T. Il a été imprimé gracieusement par MM. Schindler et les recettes résultant de sa vente reviendront entièrement au British War Fund for Welfare of Forces. Il est en vente à la Maison Schindler ainsi que dans toutes les librairies.

La féerie musicale de Walt Disney

avec musique de BACH, DUKAS, BEETHOVEN, SCHUBERT, PONCHIELLI, TCHAIKOWSKY

# FANTASIA

Interprétée par L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE PHILADELPHIE sous la direction de Stokowski

Ce Soir STUDIO MISR

# REVUE DE LA PRESSE



RENVERSEMENT DES ROLES  
Nahas pacha. — Que dites-vous d'un Cabinet d'union nationale ? Les chefs de partis. — Nous n'avons jamais de faire partie d'un Cabinet d'union nationale s'il n'y a d'abord des élections libres organisées par un gouvernement neutre... (Al Ismet)

DEMAIN !

**CINEMA Metropole** Tél. 58591 R. C. 7374

Délicieuse escapade romantique rythmée par le jazz formidable de Glenn Miller

**SONJA HENIE JOHN PAYNE**

**Sun Valley Serenade**

**GLENN MILLER AND HIS ORCHESTRA**  
Milton Berle - Lynn Bari  
Joan Davis - Nicholas Brothers

ECOUTEZ la radiodiffusion musicale de ce film ce soir à 8 h. 15 sur la Station Alternative

International MOVIE NEWS arrivé par avion

Chaque jour trois séances : 3 h 15, 6 h 30, 9 h 30 p.m. — Vendredi et Dimanche matinée à 10 h 30 a.m.

**WAR PICTORIAL NEWS**

Cartouches par millions  
Raids des Commandos en Norvège

**JUPITER**  
La belle montre Suisse  
ELEGANTE - PRÉCISE - DURABLE

**CE SOIR AU MIAMI**

Again the Thrills THAT MADE 'DODGE CITY' GREAT!

**BAD MEN OF MISSOURI**

A WARNER BROS. HIT, with DENNIS JANE WAYNE ARTHUR MORGAN-WYMAN-MORRIS-KENNEDY Directed by RAY ENRIGHT

SECOND Film - DEUXIEME Film

**Smash coming!**

**IDA LUPINO JOHN GARFIELD**

In their biggest Warner Bros. hit yet!

**OUT OF THE FOG**

THOMAS MITCHELL - EDDIE ALBERT - GLO TOBIAS

DEUX FILMS WARNER BROS

## Une situation délicate

Les nouveaux ministres sont populaires. Les manifestations de ces derniers jours l'ont prouvé. Les conditions dans lesquelles Nahas pacha a accepté le pouvoir défrayent toujours la chronique de la presse. A ce propos, M. Mahmoud Aboul Fath écrit dans le «Misir» :

### L'HERITAGE EST LAÏC

Le Cabinet assume le pouvoir dans les circonstances les plus délicates. Pendant les quatre dernières années, les rôles étaient entre des mains de personnes de peu d'expérience, de courte vue et manquant de savoir-faire. C'est la Nahas pacha qui a accepté le pouvoir, et qui a accepté le pouvoir défrayant toujours la chronique de la presse. A ce propos, M. Mahmoud Aboul Fath écrit dans le «Misir» :

### ROMMEL

Le plus, aux portes de l'Egypte se trouve un ennemi fort qui veut l'envahir pour exploiter son sol et asservir ses enfants à la production des vivres au profit de l'axe, comme cela se passe dans les pays occupés par ce dernier ou même dans les pays obligés à collaborer avec cet axe.

L'Abram revient lui aussi sur les circonstances dans lesquelles Nahas pacha a accepté le pouvoir. C'est M. Mohamed Tewfik Diab qui défend le point de vue de Nahas pacha :

### UN PLAIDOYER

Certains disent que Nahas pacha aurait dû refuser le pouvoir. Fait ce que dois, advenne que pourra... disaient-ils. Mais si Nahas pacha avait agi de la sorte, il se serait jeté dans une aventure aveugle. Il n'aurait pas été inspiré par un patriotisme clairvoyant ni par une politique constructive. Si les choses s'étaient gâtées et si elles n'avaient pas été prévenues par le loyalisme de Nahas pacha et son obéissance à son Souverain, Nahas pacha aurait été un très lourde charge. Il aurait été un défailliste.

Pourquoi Nahas pacha n'a-t-il pas formé un Cabinet de coalition ? C'est son droit. Il lui appartenait d'insister pour imposer la souveraineté des principes constitutionnels.

## Les détracteurs

Les Saadistes ne sont pas contents. Le «Doustour» publie sur trois colonnes les commentaires des journaux anglais d'Egypte et de Londres en mettant en exercice ce passeport :

«Nahas pacha est plus modéré que Zaghloul pacha... (L'Egyptian Gazette)».

Le «Doustour» souligne ainsi la faveur dont jouit Nahas pacha auprès de l'opinion britannique. Du reste, les Saadistes, les Libéraux et certains Indépendants commencent à chercher querelle à leurs adversaires, et même à Sirry pacha, si l'on en croit la revue «Al-Itneim» :

Au cours de la dernière séance du Conseil de Cabinet, Sirry pacha expliqua à ses collègues que des groupements avaient complété son départ du Cabinet. Sirry pacha énuméra les griefs qu'il formulait contre la personnalité bien connue qui dirigeait ce mouvement :

### UN REQUISITOIRE

- 1) Cette personnalité avait rencontré un ancien Président du Conseil (Al Maher pacha) dans une dahabieh, sur le Nil. (La dahabieh du Recteur de l'Azhar). On avait alors convenu de se débarrasser du Cabinet Sirry.
- 2) Cette personnalité a persuadé certains membres du fait, elle pouvait constituer un Cabinet susceptible de satisfaire tous les milieux.
- 3) Cette personnalité s'est mise en contact avec un ancien Président du Conseil et des députés pour soulever la question pour laquelle Salib Sami pacha avait gardé la chambre.

## Le Wafd n'a rien oublié

D'ores et déjà, M. Mahmoud Aboul Fath se souvient de tout ce que les wafdistes ont enduré. Dans l'éditorial du «Misir», notre confrère dit ce que les wafdistes attendent de leurs chefs.

### DES GARANTIES

Depuis hier, le gouvernement établit les bases réelles du régime parlementaire. Il a dissous la Chambre et il a convoqué les électeurs à des élections libres réifiant l'opinion réelle de la nation. Mais l'expérience a montré que la présence d'un tel Parlement ne suffit pas, à moins d'être entouré de garanties, à moins d'être précédé ou rattrapé par une série de mesures destinées à épurer la machine administrative des virus inoculés par les Cabinets précédents.

### DES ENQUETES

Les événements qui se sont déroulés depuis le mois de janvier 1938 doivent faire l'objet d'enquêtes. Si les crimes commis restent impunis, on ne saurait être tranquille quant à la consolidation des bases du gouvernement parlementaire.

### IL FAUT SEVIR

Ceux qui ordonnent que l'on commette des crimes et que l'on porte atteinte aux droits de la nation doivent savoir qu'ils devront en rendre compte tôt ou tard. Ceux qui exécutent ces ordres doivent savoir qu'ils auront à en rendre compte, avant beau se cacher derrière les ordres des chefs et des ministres.

Considérations sur les circonstances actuelles — Comment les Saadistes voient les choses — Le doigt d'Ally Maher pacha — Le Wafd réclame des enquêtes et des garanties — Epuration ou vengeance ? — Inquiétudes. — Le Cabinet et la vie chère. — Contre la faim. — Pour et contre les cartes de rationnement. — En faveur du redressement social. — L'Egypte vigilante aux frontières. — Le général Stone.

Le ministre, le moulin et le mamour doivent savoir que le régime parlementaire est sacré. Tout le main qui y porterait atteinte doit être frappé avec une barre de fer.

Dans son programme, le Cabinet doit prévoir la grâce de ceux qui ont été l'objet d'une agression de la part des tyrans des périodes révolutionnaires en leur réparant les dommages qu'ils ont subis.

### NUANCES

Cette opération à laquelle nous faisons allusion est une épuration et non une vengeance. C'est une opération dont la nécessité est imposée par les expériences multiples. Elle est indispensable pour consolider les bases du gouvernement constitutionnel, dans le pays.

### DISTINGUONS

En ce qui concerne les ovations de certains manifestants, il n'y a pas de doute que des enquêtes s'imposent pour punir les responsables.

Quant aux fonctionnaires, les propos du «Misir» ont provoqué de la part du «Balagh» une réplique où notre confrère se fait l'écho des inquiétudes des gens en place :

«NE PAS LE MOMENT. Nous espérons sincèrement que l'avis des autorités à ce sujet ne soit pas le même que celui de notre confrère. Rien n'est plus cher à l'esprit des Egyptiens que de voir tous les fonctionnaires rassurés et leurs inquiétudes dissipées, afin de pouvoir faire face aux lourdes charges qui leur incombent avec sang-froid et assurance. Ce que notre confrère présente comme un crime ne saurait valoir les suffrages universels. L'avis de nos confrères est partagé. Les moments difficiles que traverse le pays exigent que tous travaillent dans le calme et dans la paix.»



Nahas pacha. — Le peuple a coutume de dire que le suis optimiste et obstiné. Je suis curieux de savoir ce qu'il dira de vous. (Al Choula)

«Nahas pacha est plus modéré que Zaghloul pacha... (L'Egyptian Gazette)».

Le «Doustour» souligne ainsi la faveur dont jouit Nahas pacha auprès de l'opinion britannique. Du reste, les Saadistes, les Libéraux et certains Indépendants commencent à chercher querelle à leurs adversaires, et même à Sirry pacha, si l'on en croit la revue «Al-Itneim» :

Au cours de la dernière séance du Conseil de Cabinet, Sirry pacha expliqua à ses collègues que des groupements avaient complété son départ du Cabinet. Sirry pacha énuméra les griefs qu'il formulait contre la personnalité bien connue qui dirigeait ce mouvement :

1) Cette personnalité avait rencontré un ancien Président du Conseil (Al Maher pacha) dans une dahabieh, sur le Nil. (La dahabieh du Recteur de l'Azhar). On avait alors convenu de se débarrasser du Cabinet Sirry.

2) Cette personnalité a persuadé certains membres du fait, elle pouvait constituer un Cabinet susceptible de satisfaire tous les milieux.

3) Cette personnalité s'est mise en contact avec un ancien Président du Conseil et des députés pour soulever la question pour laquelle Salib Sami pacha avait gardé la chambre.

Le Wafd n'a rien oublié

D'ores et déjà, M. Mahmoud Aboul Fath se souvient de tout ce que les wafdistes ont enduré. Dans l'éditorial du «Misir», notre confrère dit ce que les wafdistes attendent de leurs chefs.

Depuis hier, le gouvernement établit les bases réelles du régime parlementaire. Il a dissous la Chambre et il a convoqué les électeurs à des élections libres réifiant l'opinion réelle de la nation. Mais l'expérience a montré que la présence d'un tel Parlement ne suffit pas, à moins d'être entouré de garanties, à moins d'être précédé ou rattrapé par une série de mesures destinées à épurer la machine administrative des virus inoculés par les Cabinets précédents.

Les événements qui se sont déroulés depuis le mois de janvier 1938 doivent faire l'objet d'enquêtes. Si les crimes commis restent impunis, on ne saurait être tranquille quant à la consolidation des bases du gouvernement parlementaire.

Ceux qui ordonnent que l'on commette des crimes et que l'on porte atteinte aux droits de la nation doivent savoir qu'ils devront en rendre compte tôt ou tard. Ceux qui exécutent ces ordres doivent savoir qu'ils auront à en rendre compte, avant beau se cacher derrière les ordres des chefs et des ministres.

certains produits par les personnes aisées qui frustrent ainsi les pauvres de leurs besoins.

Si le système des cartes avait été appliqué dès le début de la guerre, personne n'aurait pu avoir plus que les quantités qui lui sont nécessaires. Le consommateur pauvre aurait eu sa part.

On pourrait dire que l'Egypte adopterait difficilement le rationnement parce qu'elle n'a pas un système de cartes d'identité. Cette objection n'empêche pas les autorités de prévenir les erreurs dues à cette lacune.

## Ce qu'on attend du Cabinet

La principale préoccupation du Cabinet sera de s'occuper de l'approvisionnement, d'une part, et de la réduction du coût de la vie pour les classes pauvres, de l'autre. Dans un éditorial, le «Balagh» espère voir le Cabinet à l'oeuvre dans ce sens :

Nous espérons que le Cabinet ne ménagera pas ses efforts pour éviter aux Egyptiens cette cherté de la vie qui les affecte. Nous espérons que le Cabinet assurera aux habitants la nourriture et l'habillement à des prix abordables et qu'il adoptera dans ce sens des solutions pratiques.

### PREVENIR LA FAIM

Le ministre des Finances, chargé des affaires de l'approvisionnement, Makram Ebeid pacha, nous déclarait hier qu'il a demandé à Dieu d'aider le gouvernement à approvisionner le peuple de manière telle que celui-ci ne sente pas la faim. La réalisation de ce but est attendue par tous. Nous espérons que le pays ne connaîtra plus de crise de produits alimentaires.

Nous avons reçu hier des plaintes au sujet de l'absence du sucre dans certains quartiers.

Le peuple ne veut pas avoir faim. Que le Cabinet réalise cet espoir et qu'il agisse dans ce sens, comme Makram Ebeid pacha l'a dit hier :

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

## La flotte et la fertilisation de la terre

L'«Egyptian Mail» relève, dans un éditorial la vaillance de la flotte impériale et de la marine marchande assurant à l'Egypte ses besoins en importations.

Malgré les difficultés de la navigation, l'importation de près de 250.000 tonnes du nitrate du Chili a été prévue pour l'année actuelle.

Ceux qui réalisent ce que cela signifie pour l'Egypte, apprécieront ce que ce pays doit à ces braves gens de la marine de guerre et de la marine marchande, à ces vaillants marins qui rendent possible le transport du nitrate.

## Que faire de nos enfants ?

L'«Egyptian Gazette» parle du chômage des diplômés dans un éditorial où il dit :

Dans une note récemment présentée au ministre de l'Education, le Recteur de l'Université du Caire déclarait qu'il y avait plus de 3.000 étudiants dans les diverses Facultés. On a refusé 800 candidats, faute de places.

Si l'est exact que la fondation de nouvelles universités décongestionnera l'Université du Caire, il n'en est pas moins vrai que cela est une mesure qui accroîtra considérablement le nombre des chômeurs diplômés. Il est temps pour les ministres de résoudre le problème.

### LA CULTURE ANGLAISE

Plus loin : L'ancien ministre de l'Education avait aboli l'enseignement de la langue anglaise dans les écoles primaires. On disait aussi qu'il avait l'intention de supprimer cette langue dans l'ensemble

des quatre années primaires. Il est évident qu'une Egypte libre et indépendante ne peut revenir au système de Dunlop. Mais il est aussi exact que depuis ce temps-là aucun ministre n'a envisagé la solution.

On pourrait dire que l'Egypte adopterait difficilement le rationnement parce qu'elle n'a pas un système de cartes d'identité. Cette objection n'empêche pas les autorités de prévenir les erreurs dues à cette lacune.

## Une institution à conserver

Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

## Soyons vigilants

En ce qui concerne la défense passive, le journal recommande les questions relatives à la protection des civils contre les raids aériens : La période d'accalmie actuelle ne doit leurrer personne. Les événements nous ont appris à prévoir toutes les éventualités.

Par ailleurs, le même journal traite dans un article de fond de la situation en Libye :

Nous ne savons pas si le repli des Britanniques s'arrêtera à Solloum ou à Halfaya. Dans ce cas, quelle sera l'attitude de la garnison de Tobrouk ? Reprendra-t-elle ses positions premières ?

On sait que les lignes allemandes sont en train de s'allonger, alors que les lignes britanniques se réduisent. C'est une considération importante par le temps qui court.

On a dit aussi que le général Rommel avait à l'arrière de puissants renforts destinés à lui prêter main-forte dans la bataille prochaine.

Si cette nouvelle est exacte, les Britanniques chercheront à faire assumer à l'axe les difficultés de l'avance et de l'approvisionnement. C'est une opinion appuyée par l'activité de l'aviation britannique bombardant les convois maritimes et terrestres de l'axe.

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» écrit de son côté : La crise de la farine commence à poindre. Nous avons vu les gens se bousculer aux portes des marchands de farine.»

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

«Le «Mokattam» envisage la tâche du Cabinet dans un éditorial où il préconise le maintien du Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, du moment que l'on avait économisé le portefeuille ministériel :

L'oeuvre du ministère des Affaires Sociales doit rester. Le développement que nous désirons tous pour le fellah et pour l'ouvrier nécessite le maintien de cette institution, surtout depuis que l'organisation de la charité a pris la tournure que nous remarquons en ce moment. Il n'y a pas de doute que le ministère des Affaires Sociales ne soit pour quelque chose dans la réalisation de cette évolution.

Ne gaspillez pas votre temps

en visites infructueuses

Vous trouverez rapidement l'APPAREMENT VIDE OU MEUBLÉ que vous cherchez

en vous adressant à

**L'AGENCE IMMOBILIERE DU CAIRE**  
TRENAKI, PILAVACHI & Co.  
SOCIÉTÉ DE GÉRANCE SPÉCIALISÉE

26, rue Kasr-El-Nil - Le Caire  
Téléphone 51007  
R.C. 584



Le sergent Nahas pacha aux leaders. — Et maintenant, chérie. (Al Ismet)

# L'ALLEMAGNE SE PRÉPARE à ses campagnes du printemps

## Mouvements de troupes et négociations diplomatiques se poursuivent de concert dans les pays européens occupés

Londres, 9. (A.F.I.) — Le rythme de l'activité politique en Europe occupée et non occupée s'est sensiblement accéléré au cours de la semaine dernière, sans doute parce que dès maintenant l'Allemagne se prépare auprès des neutres comme auprès de ses satellites pour ses campagnes du printemps.

### Mesures draconiennes

Parallèlement aux mouvements de troupes et aux négociations d'ordre diplomatique, les Allemands et les Italiens prennent chez eux et dans les pays qu'ils contrôlent des mesures draconiennes destinées à accroître rapidement le potentiel de guerre. Ainsi, des dizaines de milliers de fonctionnaires en Allemagne et en Italie, jusqu'ici placés en affectation spéciale, sont maintenant appelés sous les drapeaux et remplacés par des retraités de l'armée et par des femmes. Dans les bureaux des administrations, le personnel est réduit au minimum indispensable, le surplus étant envoyé soit aux armées soit dans les usines de munitions.

### A la recherche d'hommes

Dans les pays occupés, les autorités allemandes mènent une campagne fiévreuse pour l'enrôlement dans les légions antibolchéviques, mais jusqu'ici les résultats ont été bien piètres.

En France par exemple, Dornier a été bien forcé de reconnaître il y a quelques jours que les effectifs de la légion française qui combat aux côtés des Allemands se chiffrent à 5.000 hommes seulement. Même si l'on tient ce chiffre pour exact, c'est là un résultat hors de proportion avec le bataillon fantassins fait dans chaque commune française par le fameux comité de la lutte contre l'anticommunisme.

Le recrutement n'est pas meilleur dans les autres pays occupés : un témoin nous rapporte qu'en Norvège les malheureux engagés comme volontaires durent partir de nuit en grand secret, pour s'éviter le renouvellement de manifestations hostiles de la foule, qui lors du premier départ n'avait pas caché son dégoût.

En Pologne et en Tchécoslovaquie, les Allemands n'ont pas trouvé des effectifs suffisants pour constituer l'équivalent d'une compagnie, par contre ils ont enrôlé de force les Tchèques qui avaient été annexés de force après le démantèlement de Mu-

nich. Beaucoup de ceux-ci ont été faits prisonniers par les Russes et ont rallié la brigade tchèque constituée sur le modèle des Sokols, suivant ainsi l'exemple de leurs pères, qui dans la dernière guerre désertèrent par milliers l'armée autrichienne pour combattre aux côtés des Russes.

### Mécontentement en Roumanie

Les agents recruteurs allemands semblent avoir un peu plus de succès en Roumanie, en Roumanie et en Hongrie, grâce à la complexité totale des autorités locales. Antonescu aurait dit-on promis de lever 300.000 hommes d'ici au printemps, ces troupes devant servir soit à l'occupation de la Grèce et de la Yougoslavie, soit aux opérations contre la Russie. Mais Ankara signale que cette promesse a provoqué un vif ressentiment en Roumanie où l'on repousse la perspective d'une répétition du carnage qui marqua le siège d'Odessa.

Vidant donc tous les fonds des tiroirs, Hitler espère réunir des effectifs suffisants pour mener ses campagnes du printemps sur un ou plusieurs théâtres de guerre.

### Grèves perlées

Mais les hommes ne suffisent pas. Il faut encore du matériel, et bien que les usines allemandes et italiennes travaillent à un rendement maximum, l'axe doit encore compter sur les fournitures de guerre des pays occupés. Partout, de Brest à Constanza, les usines de guerre travaillent pour l'Allemagne. Mais on y travaille au ralenti. Nous citons récemment le cas des usines de constructions aéronautiques de France, où ouvriers et contremaîtres s'arrangent pour ne sortir que la moitié des commandes passées par les maîtres allemands.

Dans les énormes usines Skoda, le rendement a diminué de 35 0/0 depuis un an, et les Allemands essaient vainement de faire cesser les grèves perlées, en promettant des primes à la production, ou en obligeant les ouvriers à travailler à la pièce. Les ouvriers ne se laissent pas séduire, et le chantage a la faim. — L'arme la plus terrible dont disposent les Allemands, n'a plus les mêmes effets qu'il y a quelques mois, puisque la di-

## POUR SON INDUSTRIE ET SON AGRICULTURE

# L'Allemagne a besoin d'un million et demi d'hommes

Selon une estimation de Berlin, l'industrie de guerre et l'effort agricole de l'Allemagne nécessiteront près d'un million et demi d'hommes au cours des quelques prochains mois.

Un message reçu de Zurich déclare qu'un vœu de faire face à la demande croissante, on envisage d'amener de France le personnel entier d'usines, depuis les chefs d'équipes jusqu'aux apprentis. Le correspondant à Berlin du "Svenska Dagbladet" déclare qu'on envisage que les 184.000 personnes inemployées en Hollande seront transférées en Allemagne. Il n'y a apparemment pas d'ouvriers spécialisés sans emploi en Belgique ou en Norvège, et la Tchécoslovaquie a récemment fait savoir à l'Allemagne qu'elle ne pouvait désormais se passer de plus d'ouvriers.

### Le ravitaillement

Le «Grenz» écrivait récemment: «Le problème du ravitaillement est peut-être le plus grave actuellement. C'est une question de vie ou de mort. Tout ce qui a été fait pour la reconstruction du pays serait vain si la famine s'abattait sur une terre aussi fertile que celle de la France. Tout serait perdu si l'avenir était mis en danger, et si les jeunes générations ne recevaient pas les quantités normales de vivres. La production française devrait suffire à fournir les rations adéquates de vivres, sinon abondantes en aliments essentiels.»

Les industriels belges, ont leurs propres problèmes, outre celui d'assurer de la main-d'œuvre au Reich. «Le Pays Réel» déclare que l'administration actuelle de la Belgique mène à l'anarchie, disant que «partout les hommes considèrent le sabotage comme étant de leur devoir». Il y a également une forte pénurie de lait qui, selon «Inbel», fait qu'il est impossible d'obtenir des rations de lait même pour les bébés et les enfants. Ajoutés à un fait que d'autres aliments font aussi défaut, la pénurie de lait affecte sérieusement la santé de la génération montante. Les industriels belges ont l'intention, au cours de l'année, d'entreprendre la production du lait et de la laine.

### Berlin demande 100.000 ouvriers à Vichy

Bâle, le 9 (A.F.I.) — Les «Basler Nachrichten» annoncent qu'un accord a été conclu entre Vichy et l'Allemagne pour recruter 100.000 volontaires pour les usines de guerre allemandes. La Wilhelmstrasse a déclaré que l'accord franco-allemand en vue du recrutement des ouvriers français pour l'Allemagne n'a pas de caractère politique.

## Mort du Dr. Todt

### constructeur des routes militaires nazies, ingénieur audacieux, sa disparition est une grosse perte pour Hitler

Londres, 8. — On annonce officiellement à Berlin que le Dr. Fritz Todt, le constructeur de la ligne Siegfried et des fameux autostades allemands a été tué dans un accident d'avion. On lui fera des funérailles nationales.

Le Dr. Todt, âgé de 59 ans, occupait une position importante dans le gouvernement allemand, et avait été récemment chargé de construire un vaste réseau ferroviaire en Russie.

### APRES L'EXPLOSION DE VENDREDI LA LOI MARTIALE A TANGER

Lyon, 8 (A.F.I.) — Radio-Lyon a annoncé que la loi martiale a été proclamée à Tanger à la suite d'une émeute causée par l'explosion d'une bombe dans la journée de vendredi.

### Encore une manifestation spontanée

Les Allemands recourent à Tanger au procédé habituel consistant à organiser des manifestations spontanées contre une telle puissance. La technique des campagnes allemandes contre Schuschning puis contre la Tchécoslovaquie et dans le monde entier, ce qui se voit en Amérique où elle se poursuit, ou en Moyen-Orient, a reparu dans l'affaire de Tanger. La bombe qu'une propagande soigneusement préparée prétendit être britannique éclata à Tanger faisant des victimes.

Les agents allemands affirment que les Britanniques procédaient à quelque chose de louche et de contraire au droit international ainsi qu'aux intérêts espagnols, et donnent le signal à des tribunaux professionnels de déclencher une manifestation contre le consul britannique.

On déclare nettement ici que la Grande-Bretagne ne fut nullement responsable de l'explosion de Tanger à laquelle elle fut purement étrangère. Et il est vraisemblable que des représailles seront faites auprès des autorités locales sur les mêmes lignes que les représailles faites l'an dernier à Madrid par Sir Samuel Hoare dans des circonstances analogues. On sait qu'à la suite de la représentation de Sir Samuel Hoare à Franco, ce dernier avait publiquement désavoué les manifestations.

On ignore quelles seront les suites de cette fois-ci. L'Angleterre et l'Espagne, pour leur part, seront, croit-on, très fermes pour ne pas tolérer les manœuvres des agents allemands.

### Un grand événement militaire

La mort soudaine, provoquée ou non, du Dr. Todt a été considérée immédiatement à Londres comme constituant en soi un grand événement militaire.

Hitler qui se découvrit de grands talents de stratège au point de prendre le commandement effectif de ses armées a-t-il également l'intuition qui pourra le transformer en grand ingénieur? Telle est la question qu'une multitude de gens se posent aussitôt. Car dans tous les milieux autorisés, Todt fut toujours considéré tel, comme l'un des principaux, voire même le principal auteur de la victoire allemande depuis la fin de l'été de 1939 jusqu'en l'automne de l'année dernière. Sans Todt, disait-on encore hier soir, les Allemands n'auraient jamais pu organiser le vaste système de communications ou le système d'organisation d'ouvrages défensifs qui permirent ensuite le fonctionnement aisé des divers rouages de la machine de guerre allemande. Non seulement cela, mais il put lui-même inspirer des idées nouvelles à l'état-major de façon à tirer le maximum des moyens que ce dernier lui fournissait.

De telles capacités seront difficilement retrouvables en Allemagne. On peut trouver un très bon général pour remplacer un autre, mais il est difficile de trouver un très grand novateur surtout dans les questions aussi complexes et demandant de telles connaissances techniques diverses et étendues.

On pense naturellement que Todt put et même dut avoir de très bons seconds et que la façon même dont Rommel résolut les problèmes ardues qui se posaient pour lui en Afrique du Nord, nous montre que les leçons de Todt portèrent leurs fruits.

Cependant, il n'en reste pas moins qu'au moment où l'Allemagne doit concentrer ses énergies pour faire face aux redoutables attaques russes, au moment où Hitler a besoin plus que jamais de s'assurer un système de communications rapides et perfectionnées s'il veut entreprendre sa marche vers l'Orient, la mort de Todt va, pour le moins rendre très aléatoire la possibilité de l'organisation d'entreprises périlleuses.

## AU CINÉ-THÉÂTRE KURSAAL

Rue Emad el Dine — R.O. 28730 — Tél. 40204.



Au même programme JOE PENER — JUNE TRAVIS dans **Mr. DOODLE KICKS OFF**

3 séances par jour: à 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30 p.m. Dimanche, matinée à 10 h. 30 a.m.

LE 14 FEVRIER 1942 partira du Caire, la CROISIERE MIXTE organisée par l'AMERICAN LLOYD

Prix comprenant: chemin de fer, hôtel, excursions, entrées aux monuments, etc.

LOUXOR	LOUXOR et ASSOUAN
Civils P.T. 850	Civils P.T. 820
Militaires P.T. 475	Militaires P.T. 675

Réservez vos places à l'AMERICAN LLOYD 26a, rue Madabegh (Immobilia) — Tél. 54347 et 48442.

## UNE MISE AU POINT HISTORIQUE

# Le rôle de la Belgique dans la guerre

Au cours d'une réunion, organisée à Londres par la National Defence Public Interest Committee, à laquelle assistaient les membres du gouvernement belge, plusieurs ministres britanniques, l'amiral Sir Roger Keyes, des officiers supérieurs de l'état-major impérial et de nombreuses personnalités britanniques et alliées, M. Gutt, ministre belge de la Défense Nationale, fit un remarquable exposé du rôle de la Belgique dans la guerre. Il apporta à ce sujet certaines précisions du plus haut intérêt.

Après avoir rappelé que la mobilisation atteignait en Belgique 40 pour cent de la population et que, toutes proportions gardées, aucun pays n'avait pu faire mieux, M. Gutt dont nous reproduisons en partie l'exposé ici, poursuivit:

### Pourquoi nous sommes restés neutres jusqu'à l'invasion

Qu'arriva-t-il alors? dit-il. On a dit maintes fois que nous aurions pu éviter le désastre si nous avions fait appel plus tôt à nos garants. Ils vous suffira de réfléchir un instant, pour comprendre qu'en agissant ainsi, nous n'aurions rien eu à gagner. A peine le premier soldat français ou anglais eut-il franchi la frontière franco-belge que le grand quartier général allemand l'eut appris et eut déchaîné contre nos troupes ses panzerdivisionen.

Non. Notre responsabilité n'est pas engagée parce que nous n'avons pas fait appel plus tôt à la France et à l'Angleterre.

### Une armée prise au piège

On a essayé de faire de la Belgique le bouc émissaire de la tragédie de l'année dernière. Je ne vais pas faire de même, je m'empresse de le dire, car je vais vous parler de la situation de la France. Je le dois, mais, je vous en prie, comprenez-moi bien. La France a subi une terrible épreuve et en subit une autre plus terrible encore. Mais, la France n'est pas morte. La France vivra et revivra libre avec à sa tête, des chefs dignes d'elle, chefs qu'elle se choisira librement. Je ne dirai rien contre la vraie France, rien contre le soldat français dans l'exposé que j'ai à vous faire afin de rendre pleine et entière justice à l'armée belge.

Je puis résumer cet exposé

les événements en décidèrent autrement.

Dans la soirée du 5 mai, un jour après que le désastre de Sedan fut connu, le général Gamelin, généralissime des armées alliées, comprenant trop tard la menace d'encerclement que représentait l'avance allemande, en direction de Boulogne, ordonna de battre en retraite et de prendre position derrière l'Escaut. A ce moment, la bataille de Belgique était perdue, mais elle n'avait pas été perdue en France, et non par l'armée belge.

### Trop tard

J'ai prononcé les mots trop tard. Depuis le début ces mots étaient dans l'air.

Le 19 mai, Weygand remplaça Gamelin: trop tard.

Le 21 mai, il rendit visite à notre Roi, au grand quartier général belge: trop tard.

Le 22 mai, il décida de déclencher une double offensive franco-anglaise pour réduire la poche allemande: trop tard. L'offensive fut étouffée dans l'œuf, et les Allemands foncèrent sur le front belge qui avait été dangereusement étiré pour libérer des troupes françaises et anglaises regroupées en vue de cette offensive.

### La capitulation

Les combats avaient été très durs pendant ces douze premiers jours. Du 22 au 27 mai, les Allemands portèrent tout le poids de leurs attaques sur notre front, qui devint un enfer. Sans arrêt, les aviateurs allemands, maîtres incontestés de l'air, s'acharnaient sur nous, volant à faible hauteur au-dessus de nos troupes, les harcelaient de bombes et de balles de mitrailleuses. Plusieurs fois, le front fut percé, puis redressé au cours de violentes contre-offensives.

Le 25 mai, des préparatifs furent faits pour rembarquer les troupes anglaises à Dunkerque. Et nous étions toujours en ligne.

Le 26 mai, nos autos camions transportèrent à Dunkerque les débris de l'armée française du nord. Et nous étions toujours en ligne.

Le 27 mai, nous n'avions plus de munitions. La ceinture de fer se resserrait autour de notre armée et de nos réfugiés. Dans un espace de moins de deux mille six cents kilomètres carrés, trois millions de personnes étaient entassées, sans nourriture, sans eau potable, sans gaz ni électricité, sans abri, c'était un cauchemar.

Les limites du possible avaient été atteintes, voire dépassées. La capitulation fut décidée. Je tiens à vous dire que c'était la capitulation d'une armée qui se battit vaillamment, héroïquement, dont la bataille était perdue après les premiers six jours et pas le moins du monde par sa propre faute.

## Le rôle de la Belgique dans la guerre

Voilà ce que fut le passé. Maintenant que les doutes, les équivoques et les histoires fallacieuses ont été réduites à néant, tournons-nous vers le présent et l'avenir.

Qui eut cru, il y a seize mois, qu'aujourd'hui il y aurait encore une armée belge, une aviation belge, des unités belges dans la Royal Navy, se battant avec la Grande-Bretagne pour libérer la Belgique? Pourtant, c'est la vérité.

S.M. le Roi d'Angleterre a conféré la D.F.C. à plusieurs de nos aviateurs, nos unités navales patrouillaient la mer, escortent des convois et leurs canons ont abattu nombre d'avions qui les ont attaqués.

Notre nouvelle armée est prête et impatient de se battre côte à côte avec la glorieuse armée britannique, tout autant que nos troupes coloniales ont combattu victorieusement avec les Anglais en Abyssinie.

Nous avons apporté à la cause commune nos hommes, nos bateaux, nos ressources coloniales, notre or, et, élast but not least, tout entier l'esprit combattif des Belges, depuis le dernier venu de nos soldats jusqu'à notre Premier ministre.

Nous savons que la bataille sera dure. Quelqu'un me disait récemment: — Je crois que nous étions sur le sentier de la victoire. Nous sommes à peine aux carrefours.

Je lui répondis: — Vous avez peut-être raison, mais le fait principal est que Hitler, à ces carrefours, est en face de la lumière rouge tandis que nous sommes devant la lumière verte.

C'est pourquoi je suis fier de parler devant le «League for Defence», qui, un jour prochain, un jour que nous ne pouvons pas encore fixer, mais qui arrivera certainement, deviendra la «Ligue pour la Victoire» et par-dessus tout la «Ligue pour une paix solide et durable».

Si vous vous reveillez fatigué et abattu

Buvez ENO'S 'FRUIT SALT' tous les matins au lever

LES MEDECINS RECOMMANDENT ENO'S

COUPEZ NET GRIPPE et RHUMES avec 'ASPRO'

MAUX DE GORGE CEDENT à 'ASPRO'

GRIPPE RADICALEMENT COUPEE

COMMENT DONNER 'ASPRO' AUX ENFANTS:

ESSAYEZ 'ASPRO' CONTRE INFLUENZA MAUX DE TETE INSOMNIE MAUX DE GORGE NEURALGIES SCIATIQUE GOUTTE

RHUMES LUMBAGO IRRITABILITE NEVRITE DENGUE EMPUSEMENT NERVEUX DOULEURS MAUX DE DENTS MENSTRUUELLES

'ASPRO' N'AFFECTE PAS LE CŒUR!

PRIX 5ms L'ENVELOPE DE 2 COMPRIMES P.T. 2 LA BOITE DE 10 COMPRIMES P.T. 5 LA BOITE DE 27 COMPRIMES

Comment GARGARISER avec 'ASPRO'

Quand vous gargarisez avec 'ASPRO' vous employez la méthode la plus efficace qui soit pour stopper les maux de gorge et prévenir l'infection. En voici la raison: une fois dans l'eau le comprimé d'«ASPRO» se divise en des millions de petites particules qui adhèrent aux parois de la gorge exerçant ainsi leur action calmante à la racine même du mal.

Où aller ce soir? Cinémas

SPECTACLES



On tourne une scène de « The Little Foxes », le nouveau film de Bette Davis.

ROYAL

Du lundi 9 au dim. 15 fév. (2ème semaine)



RITA HAYWORTH LINDA DARNELL TYRONE POWER in Vicente Blasco Ibañez' BLOOD and SAND

METROPOLE

Du mardi 3 au lundi 9 février



IRENE DUNNE CARY GRANT George Stevens' PENNY SERENADE

DIANA

Du lundi 9 au dim. 15 fév.



Merle Oberon Melvyn Douglas in "THAT UNCERTAIN FEELING"

ROXY

Du dim. 8 au mer. 11 fév.



ANN SHERIDAN in DEAD END KIDS

MIAMI

Du lundi 9 au dim. 15 fév.



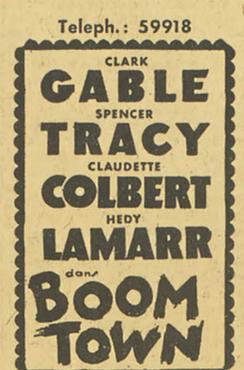
IDA LUPINO JOHN GARFIELD in OUT OF THE FOG

THOMAS MITCHELL ALBERT EDIE... Bad men of Missouri

Où aller ce soir? Cinémas

METRO

(2ème semaine) Du jeudi 5 au mercredi 11 février



CLARK GABLE SPENCER TRACY CLAUDETTE COLBERT HEDY LAMARR BOOM TOWN

STUDIO MISR

(2ème semaine) Du lundi 9 au dim. 15 fév.



Walt Disney présente FANTASIA avec LEOPOLD STOKOWSKI

KURSAAL

Du lundi 9 au dim. 15 fév.



GINGER ROGERS KITTY FOYLE DENNIS MORGAN JAMES CRAIG

LUX

Du mercredi, 4 au mardi 10 fév.



ROBERT MONTGOMERY GENE RAYMOND in Mr. & Mrs. Smith

Notes sur Loretta Young

Loretta Young débuta en 1917 ou en 1928, selon le point de vue auquel on se place. En 1917, à l'âge de cinq ans, elle eut un petit rôle dans un film de Fannie Ward. Puis pendant une période de onze ans, son activité se confina à l'école. En 1928 elle reparut dans les studios où elle se lança dès son premier film, "Laugh, Clown, Laugh".

Music-Halls

SALON PAVLOVA

DINAH LEE chanteuse de Jazz LES "RAMSES" attraction acrobatique NITSA diseuse athlétique GINA chanteuse et danseuse Marcelle Sonia dans, exotique dans, plastique CLAIRE LEE danseuse fantaisiste PINA danseuse excentrique VERA danseuse fantaisiste FIFI et AIDA danseuses fantaisistes Samira Mohamed, Mimi et Léa le trio oriental Dimanche matinée à 6 h. R.C.C. 1602.

CASINO OPERA

PLACE IBRAHIM PACHA Tél. 49356 TOUS LES SOIRS de 8 h. 30 à 12 h. 30

MUSIC-HALL CABARET

Grand succès de Badia ET DE SA TROUPE DANS UN RICHE PROGRAMME DE REVUES SKETCHES, DANSES ET CHANSONS SUCCES SUCCES RESTAURANT R.C.C. 32930.

MOGADOR

Tous les soirs PROGRAMME D'ATTRACTIONS ET VARIETES R.C.C. 24704

THE DOLLS

Actuellement grand succès de NEGRITA et ALEXANDRE Succès continuels de toute la troupe d'attractions

METROPOLITAN

GRILL-ROOM BAR PROVENÇAL "DUG-OUT" Salle climatisée L'orchestre des "Dug-Out Ramblers" et attractions

Restaurant

KURSAAL

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROU'S BAND R.C.C. 358

LES SPORTS

POUR LA 3ème FOIS

La Maccabi World Union inscrit son nom sur la Coupe Cherbini

En finale, samedi, les Maccabim se sont imposés par 34-20 à un décevant National

Jamais deux sans trois... Victorieuse de la Coupe Cherbini en 1939, puis en 1941, la Maccabi devait inéluctablement s'attribuer le beau trophée pour une troisième fois.

C'est bien ce qui s'est produit.

Mais aussi, faut-il même le dire?, rarement victorieuse fut méritée autant que celle de la Maccabi. Je ne parle pas du gain du match de samedi, ce n'était là qu'un maillon de la chaîne,

mais de la série de matches disputés depuis octobre derniers officiels, officieux, anciens, inter-villes et dont la Maccabi, 15 fois sur 20, sortit victorieuse. Je parle aussi et surtout de l'entraînement consciencieux, méthodique, voire méticuleux que les Maccabim suivent sans relâche pendant 4 mois durant. Le rôle joué ici par Joe Ely et Maurice Cohen, les dévoués "coach" et conseiller technique, de l'équipe du Dahar, ne saurait être assez souligné. N'oubliez pas que tant les joueurs de la Maccabi que leurs entraîneurs, sont des jeunes gens, et des célibataires... S'imposer les restrictions indispensables qu'entraîne le véritable entraînement de 3 fois par semaine, nécessite un cœur bien accroché et un esprit véritablement "sportif" puisqu'il fait entière abstraction des distractions habituelles d'une bonne partie de la jeunesse actuelle.

Voilà un point, que l'on oublie trop souvent de relever, et qui est pourtant à la base même de la réussite finale de la Maccabi.

Le Coupe Cherbini est de bien revenue au meilleur "V" de ces derniers mois.

La condition nécessaire, pour vaincre, est donc d'y être préparé par l'entraînement. Mais si cette condition est nécessaire, elle n'est pas suffisante; il faut aussi que l'équipe soit bonne et surtout qu'elle joue bien le jour du match!

Ces autres conditions ont été également bien remplies par la Maccabi. Elle était préparée à gagner, elle a toujours été une équipe et enfin, samedi, elle était en forme.

Pas dans la forme de ses meilleurs jours, puisqu'elle improvisa le plus souvent ses attaques, mais elle détenait quand même la bonne carburation. Assa, à l'hôpital où le retient une appendicite, fut très convenablement remplacé par un Maurice Harari digne du Maurice d'antant. Zeitouni avança quand il le fallait et gagna considérablement Montazer. David ne lâcha pas son adversaire d'une semelle et distribua le jeu à merveille. Yari fut bien meilleur qu'au dernier Maccabi-National et Edwin, qui le remplaça en seconde mi-temps, sans faire oublier Yari nous le rappela singulièrement! Enfin, Zouzi s'avéra une fois de plus un des plus sérieux espoirs par la remarquable façon dont il se faufila entre les arrières du National.

Et le National? Il commença à merveille... et termina en beauté; mais ce fut tout! De la 10ème à la 35ème minute de jeu, il ne ressembla

pas du tout au National d'il y a 15 jours, celui qui imposa alors sa tactique à la Maccabi durant 40 pleines minutes!

Pourquoi ce brusque changement de physionomie et comment une même équipe, à deux semaines d'intervalle-peut-elle four nir deux exhibitions aussi différentes? Une seule réponse suffit pour ces deux questions: il faut la trouver dans la mise sur la touche de Ragheb à 15 minutes du coup d'envoi.

Jacques Ragheb est un arrière de premier ordre et... le National n'a pas de réserves-gardes, ou plutôt de bonnes réserves! Emara, qui le remplaça, est un charmant garçon mais, un arrière très facilement impressionnable. Visiblement ému de se trouver en si bonne compagnie, le capitaine de la "Hanna Mitry" du National, ne fit pas grand-chose. Et si l'on permet, à la rigueur, à un des TROIS avant de "flancher" (et encore est-ce parce qu'il a DEUX suppléants), cela est strictement défendu à un des DEUX gardes — qui n'a qu'un seul camarade sur la même ligne.

Je crois que c'est là, et pas ailleurs, que réside le secret, non pas de la défaite du National, mais de sa très moyenne partie.

Si j'étais coach du National, savez-vous ce que j'aurais fait? Je me serais souvenu que Moawad, l'actuel avant des Maillots Rouges, a été ces quatre dernières années un des meilleurs arrières de la Capitale et je lui aurais rendu son ancienne place. Et en avant, me diriez-vous? En avant, c'est d'abord moins important qu'en arrière, puisqu'on est 3 en attaque contre 2 en défense, et puis il y avait Mahmoud, Zaki, Broudo que saisisse!

Encore une fois, je ne dis pas que le National a perdu son match à cause de cette erreur, mais en tous cas elle y a été arrangement contribué.

Comme joueurs, seuls Monéma et Montazer furent eux-mêmes de bout en bout. Moawad eut bien de belles percées, Zaki fit bien quelques jolies longues passes, mais, dans l'ensemble, eux-mêmes et surtout Emara et Mahmoud se découragèrent trop vite.

En tous cas, ils restèrent "sport" jusqu'à l'ultime seconde, acceptant la défaite avec l'esprit de fair play qui a toujours caractérisé le National.

Et pour sa belle attitude, le National a mérité de sincères félicitations.

Enfin les arbitres: Michel et Rizk (qui remplaça Kamal au pied levé) furent moyens mais parfaits d'impartialité.

G. H. Catz.

CHEZ LES CORPORATIFS

Ce soir, Barclays-Bourse Egyptienne

Une grande rencontre valable pour le championnat corporatif opposera ce soir les deux finalistes de 1941: Barclays Bank et Bourse Egyptienne.

19 h. 15. Y.M.C.A., à 8 h. 15 p.m.

A la Maccabi, Beinisch v. Tribunal Mixte.

BILLARD

Demain, finale du tournoi "B"

Les matches de la poule des six joueurs sélectionnés s'étant terminés samedi, il reste la partie finale entre Edouard et Ezzat qui aura lieu ce mardi 10 février à 8 heures dans la nouvelle salle de billard en face du journal "Al Ahrâm", où s'est disputé ce tournoi depuis le 15 janvier. Les amateurs de billard assisteront sans doute à une partie intéressante, vu la bonne force de ces deux finalistes. Chacun d'eux devra utiliser son maximum d'adresse et de bonne volonté pour remporter la coupe et le titre. La victoire reviendra à celui qui fera preuve de plus de cran et saura manier les billes avec la même maîtrise qui caractérise ses parties d'entraînement. M. Albert Soussa, l'amateur bien connu, a offert trois prix de valeur pour les meilleures performances. Résultats techniques: Ezzat : 120, 41, 2, 92, 25 bat Ch. Béhar : 82, 41, 2, 13. F. Hilmy : 120, 53, 2, 26, 12.

bat El Haké : 107, 53, 2, 01 9. Edouard : 120, 33, 3, 62, 12 bat P. Terzian : 66, 33, 2, 12. Edouard : 120, 30, 4, 36 bat Ch. Béhar : 66, 300, 2, 2, 14. Ezzat : 120, 36, 3, 33, 18 bat El Haké : 72, 36, 2, 11. F. Hilmy : 120, 45, 2, 66, 17 bat P. Terzian : 117, 45, 2, 6, 30. Ch. Béha : 120, 36, 3, 33, 19 bat F. Hilmy : 114, 36, 3, 33, 19. Edouard : 120, 28, 4, 28, 29 bat El Haké : 65, 28, 2, 32, 17. Ezzat : 120, 29, 4, 13, 28 bat P. Terzian : 57, 29, 1, 96, 11. Edouard : 120, 16, 7, 5, 25 bat F. Hilmy : 66, 16, 4, 1, 27. Ezzat : 120, 30, 4, 28 bat F. Hilmy : 26, 30, 0, 8, 5. El Haké : 131, 67, 1, 73, 10 bat Ch. Béhar : 116, 67, 1, 73, 11. P. Terzian : 120, 42, 2, 61, 15 bat El Haké : 107, 53, 2, 01, 9. Ch. Béha : 120, 42, 2, 61, 15 bat P. Terzian : 54, 42, 1, 28, 7. Record jusqu'à ce jour : Plus grande série : P. Terzian et Edouard : 36 points. Plus grande moyenne particulière : Edouard : 7,5. E. M.

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 9 février 1942

FONDS D'ETAT

Table of state funds including Dette Unifiée 4 o/o, Dette Privée, and Egyptian Gov. Loan.

BANQUES ET SOCIÉTÉS DE CRÉDIT

Table of banks and credit societies including Banques d'Athènes, Banque Misr, and National Bank of Egypt.

SOCIÉTÉS DES EAUX

Table of water companies including Soc. An. des Eaux du Caire.

SOCIÉTÉS DE TRANSPORTS ET CANAUX

Table of transport and canal companies including Mensaleh Canal and Nov. Cy.

SOCIÉTÉS D'HÔTELS

Table of hotels including Eg. Hotels Ltd. and Upper Egypt Hotels Co.

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Table of real estate companies including Abouk Company Ltd. and Anglo-Belgian Co.

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

Table of real estate companies including Cairo Electr. Rail and H.O. Co.

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES ET DIVERSES

Table of industrial and various companies including Anglo-Ez Oilfields Ltd. and Ass. Ootton.

Les cotons à l'étranger

Le 7 février 1942

Table of cotton prices for New-Orléans and New-York.

Clôture de Bombay

Avril-Mai 192 1/2 - 2 1/4

Communiqué par Costi Cozzika

29, rue Matika Farida, Le Caire.

AU CAIRE

Cours du Change au Caire

du 9 février 1942

Cours pratiqués à 11 h. a.m.

Table of exchange rates for sterling, Swiss francs, and dollars.

Métaux précieux

Le 9 février 1942

P.T.

Table of precious metal prices including Plotin pur, Argent fin, and Nitrure d'argent.

Gouvern. le dirhem: 73.1

Place, le dirhem: 129

Cours locaux communiqués par

THE SHEFFIELD SMELTING Co.

Société Anonyme Egyptienne

VENTES ET ACHATS

OR - ARGENT - PLATINE

Siège Social et Usines

Khan Abou Taha (Sagita)

Bureaux de Vente: 43, rue Maleka Farida

et Okella Goharoula (Sagita)

LA GUERRE DANS LE PACIFIQUE

(Suite de la page 1)

"Grâce aux renforts qui nous parviennent"

"NOUS SOMMES RÉSOLUS À ATTAQUER L'ENNEMI PARTOUT OU IL SE TROUVE" déclare le gouverneur de Rangoun

Dans un discours la nuit dernière, le gouverneur de Rangoun a déclaré:

"Plusieurs des rumeurs mensongères circulent, je tiens à poser en toute clarté et en dehors de tout ce fait: nous sommes résolus à tenir Rangoun Plus encore, nous entendons, grâce aux hommes et au matériel qui continueront à affluer par notre grand port, attaquer l'ennemi là où nous le trouverons."

L'évacuation des civils

Le gouverneur a démenté que les militaires soient en train de prendre en mains le contrôle de Rangoun. Il a ajouté que l'administration civile continuera. Mais la ville est vulnérable aux attaques aériennes. Aussi le gouvernement a-t-il décidé que les habitants, dont la présence n'est pas indispensable soient dispersés dans les régions plus sûres, c'est par conséquent une contribution positive à l'effort de guerre que certaines parties des départements gouvernementaux et les maisons de commerce qui peuvent fonctionner hors de Rangoun se déplacent.

La situation sur le Salween est inchangée

Un communiqué de l'armée d'Inde déclare que la situation sur le front de Salween demeure inchangée. A Patheingyi il y eut une petite activité ennemie pendant la nuit. Le matin nos positions furent soumises à un tir intermittent. Nous effectuons des activités de patrouilles, mais les informations ne sont pas encore disponibles. Un peu plus

L'EXPLOI D'UN MITRAILLEUR

Deux Stukas en deux minutes

Londres, 9 (B.O.P.) - Le mitrailleur Leonard Bearder, âgé de 28 ans, en service dans un char de chars sur la côte sud, chassa deux Stukas (ce sont des avions à deux moteurs, dont un est actuellement sergent, s'est vu décerner, il y a quelques mois, la British Empire Medal pour son courage et son tir habile, pendant la bataille de Grande-Bretagne. Il reste à son poste alors que les bombes pleuvaient à une certaine distance du poste de mitrailleuse qui occupait. Les balles pleuvaient autour de lui, mais il ne quitta son poste que lorsque l'attaque fut entièrement repoussée.

LA R.A.F. EN ACTION

Deux ravitailleurs de l'axe torpillés en Méditerranée

Londres, le 9. (A.F.I.) - Deux navires de ravitaillement de l'axe en route pour l'Afrique du nord ont été torpillés par des bombardiers britanniques en Méditerranée centrale, dans la nuit de vendredi.

Pour la protection de New-York

Un régiment de gardes civiques

New-York, le 9. (A.F.I.) - M. Loughrigan a annoncé l'établissement de plans pour constituer un régiment de gardes civiques, composé de volontaires, pour la protection des points importants de New-York.

Guerre américaine, publié hier, à Washington, déclare:

Alerte à Port-Darwin

D'autre part, une alerte aérienne a été donnée dans l'après-midi à Port Darwin et a duré une demi-heure. Aucun avion ennemi ne fut aperçu.

La guerre vient seulement de commencer

dit le ministre du Commerce nippon

Raids nippons sur la Nouvelle-Guinée

L'agence Dornel déclare que le ministre du Commerce nippon, au cours d'un discours radiodiffusé à la nation a déclaré que les Japonais sont avisés que la guerre vient seulement de commencer.

Les raids sur Rangoun

Une dépêche de Tokio annonce, d'autre part, que selon l'Agence Dornel, une considérable formation de bombardiers japonais ont effectué hier après-midi un raid contre Martaban. Elle prétend que deux navires ancrés au port et des installations militaires ont été atteints.

L'activité de la R.A.F.

Un communiqué de la R.A.F. précise à ce sujet: «L'aviation ennemie a attaqué l'aérodrome dans la région septentrionale de Rangoun, mais n'a causé que peu de dégâts. Il n'y eut pas de victimes. Notre aviation a été active dans la région avancée, au cours de l'après-midi, hier, et a infligé quelques dégâts au matériel de guerre de l'ennemi.»

AUX INDES NEERLANDAISES

Nouveau raid sur Sourabaya

Le communiqué des Indes néerlandaises publié hier à Batavia, déclarait qu'un certain nombre de bombardiers japonais ont à nouveau attaqué Sourabaya. Les dommages infligés aux établissements navals n'ont été que légers.

Une reconnaissance ennemie à Batavia

Quelques avions japonais ont effectué hier reconnaissance au-dessus de Batavia. Dans une propriété du district de Pengalengau, près de Bandeng, les cueilleurs de thé ont été mitraillés par un appareil volant à basse altitude. Toutefois, il n'y eut pas de pertes.

AUX PHILIPPINES

Une nouvelle tentative d'infiltration japonaise repoussée par les forces du général Mac-Arthur

Au sujet de la situation sur le front des Philippines, un communiqué du Département de la

Séquestre général des biens des ressortissants du Reich allemand

D'ordre du Séquestre général, il sera vendu aux enchères publiques, à 10 h. a.m., les jours de vendredi, samedi et dimanche, respectivement les 13, 14 et 15 février 1942, au dépôt du Séquestre, rue Laurens, No. 6, à Alexandrie, des meubles de luxe, chambres à coucher, et salles à manger, salons, lustres, tables, tapis, de la vaisselle, des verres, des ustensiles de cuisine, des tableaux et divers produits de luxe.

LA R.A.F. EN ACTION

Deux ravitailleurs de l'axe torpillés en Méditerranée

Londres, le 9. (A.F.I.) - Deux navires de ravitaillement de l'axe en route pour l'Afrique du nord ont été torpillés par des bombardiers britanniques en Méditerranée centrale, dans la nuit de vendredi.

Pour la protection de New-York

Un régiment de gardes civiques

New-York, le 9. (A.F.I.) - M. Loughrigan a annoncé l'établissement de plans pour constituer un régiment de gardes civiques, composé de volontaires, pour la protection des points importants de New-York.

PETITES ANNONCES

TARIF

Table of advertising rates for various types of ads.

MAISON possédant permis et disant aide-pharmacie, parfaite introduction corps médical et hôpitaux, désire collaborer ou représenter, pour Egypte, Caire ou villages, agences produits pharmaceutiques. S'adresser à M. Maro Gabili, 49, rue Fakhri, Le Caire. (No. 24641)

STUDEBAKER 1936/37, Limousine 2 portes en parfait état, à céder à L.E. 300. S'adresser: Garage National, No. 2, rue El Nour ou téléphoner au 41515. (No. 24640)

RENAULT Celtaquatre en bon état, limousine 4 portes, visible au Garage Beloit, derrière Chemina. (No. 24641)

ON DEMANDE motocyclette S'adresser à M. Maro Gabili, 49, rue Fakhri, Le Caire. (No. 24640)

ON DEMANDE opérateurs expérimentés pour cinéma. Bons appointements offerts aux personnes capables. Envoyez photo et références à B.P. 990, Le Caire. (No. 24644)

ON DEMANDE vendeuse commerciale et surtout l'anglais, bons appointements. Téléphonez au 49423, de 10 h à 16 h. (No. 24657)

A VENDRE magnifique armoire en noyer, garde robe moderne. Téléphonez au numéro 53068 de 8 h. à 19 h. et de 13 h à 16 h. (No. 24653)

PERDU montre-bracelet et bague. Homme Bonne récompense à qui les rapportera à «Hurricane House», 13 rue Soliman pacha, Le Caire, ou téléph. 47719. (No. 24666)

ON DEMANDE jeune homme expérimenté pour travaux de bureau, comptabilité, dactylographie, connaissant le français et l'anglais. Débutants s'abstenir. Appointements: L.E. 8. Ecrire en indiquant âge et références à «Comptabilité», B.P. 465, Le Caire. (No. 24662.A)

JEUNES APPRENTIS demandés pour travaux de bureau. Indiquer âge et références à «Apprentis», B.P. 465, Le Caire. (No. 24662.B)

ON DEMANDE jeune fille cultivée connaissant le français avec de bonnes notions d'anglais et de dactylographie, pour travail de secrétaire d'archives. Ecrire sous le nom «Secrétariat d'archives», B.P. 465, Le Caire. (No. 4109)

VENDEURS et vendeuses de mandes. Ecrire: «Doremi», B.P. 465, Le Caire. (No. 24669)

MAGASIN «Old English» Immeuble «Immobilia», rue Madagascar, Le Caire, demande vendeuse présente et expérimentée, connaissant l'anglais, français, arabe. Débutants s'abstenir. (No. 24668)

ON DEMANDE La direction R.A.F. demande des «Work» et ajusteurs expérimentés. Paye de 14 à P.T. 60 par semaine suivant la compétence. S'adresser à Section Officer, Directorate of «Work», R.A.F. Station Heliopolis. (No. 24670)

COMPTABLE caissier expérimenté connu langues pays et tous travaux de bureaux et usines, cherche poste stable. Ecrire «C.M.H.», B.P. 465 Le Caire. (No. 24674)

INGÉNIEUR chimiste, actif, dirigé par un ingénieur ou à direction entreprise industrielle. Ville indifférente. Ecrire: «ingénieur-chimiste», B.P. 465, Le Caire. (No. 24645)

CHEF-MÉCANICIEN pour atelier ou entretien établissement industriel parfaite connaissance Diesel, vapeur, glacières, huiles, etc., cherche emploi pour améliorer sa situation. Ecrire: «Chef mécanicien», B.P. 465, Le Caire. (No. 24663)

A CEDER contre indemnité immeuble moderne, position centrale 5 chambres, salle de bain complète, 2 toilettes, eau chaude chauffage central, air conditionné Loyer L.E. 14 1/2. Pour visite écrire à «Indemnités», B.P. 465 Le Caire. (No. 24656)

MAGASIN disponible 1 ou 2 portes, quartier central, avec sans agence. S'adresser: R. Boulard, 127 Avenue de la Reine Nazli, Le Caire. (No. 24658)

POUR COUPLE à louer chambre joliment meublée, tout confort moderne. S'adresser: immeuble Immothia, appartement 297, 5ème étage. (No. 24654)

APPRENEZ les langues hébraïque, grecque et arabe enseignées par professeur compétent; méthode rapide, conditionnant. Ecrire: «S.L.», B.P. 177, Le Caire. (No. 24535)

PROFESSEUR d'anglais, très expérimenté, donnerait des leçons privées. S'adresser à M. Alexander, 6, rue Marchat et Mahran, place Ismail, 5ème étage. Le Caire. (No. 24697)

SOUFFLE DE BANANES Les marchands ambulants vendent actuellement une qualité très bon marché dans un plat allant au feu, bien beurre, coupé en rondelles 4 grosses bananes ou 6 petites, ajoutez 2 poireaux en gros cubes, un (très bon local) et recouvrez de petits buns battus, 2 grosses cuillères de farine tamisée, et un verre de lait sucré, faites dorer au four, servez, saupoudrez de sucre fin. CORDON BLEU.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

POTAGE FINES HERBES Hachez grossièrement quelques feuilles de chicorée, 2 à 3 branches de céleri avec les feuilles, 2 poireaux, 1 à 2 carottes, et faites cuire à l'eau bouillante, ajoutez 1 poignée de chou de Bruxelles; une fois cuit passez au tamis, ajoutez un roux très blanc (1 cuillère de beurre et 1 grosse cuillère de farine), rectifiez l'assaisonnement et servez.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

ARTICHAUX GARNIS Quelques fonds d'artichauts parés comme d'habitude, quelques gros dés de blancs de céleri (le restant du pied de céleri servira pour un potage ou une salade le lendemain), 1 poignée de fèves vertes, les branches de poireaux en gros cubes, un bouquet de persil et fenouil (chebet) versez dans de l'eau bouillante légèrement salée et poivrez, couvrez de farine délayée dans un peu d'eau froide, jus d'un citron et deux cuillères d'huile. Faites cuire à couvert, 15 minutes, fait que la sauce soit à la fin de la cuisson, retirez le bouquet et rectifiez l'assaisonnement, vous pouvez mettre un peu de sucre si vous aimez, laissez refroidir complètement avant de servir.

La cause de la contre-offensive nazie en Libye

VICHY MIS EN ACCUSATION PAR LA PRESSE BRITANNIQUE

Londres, le 8 - La question de l'aide de Vichy à Rommel reparaît aujourd'hui dans la presse avec une importance variant avec les journaux.

Le "News Of The World" sous le titre couvrant toute la page, "Vichy mis en accusation", accuse Vichy d'être la cause de la contre-offensive de Rommel en Libye.

En tout état de cause la presse dominicale fait grand cas des consultations qui ont lieu actuellement entre Londres et Washington au sujet de l'attitude du gouvernement de Vichy.

Les conversations franco-allemandes à Berlin

Benoist-Mechin est retourné ce week-end de Berlin, annonce d'autre part, l'agence de Vichy. Il a passé une semaine dans la capitale du Reich, où il a conféré avec plusieurs dirigeants allemands.

"Plusieurs questions furent mises au point, est-il dit et en général une solution favorable a été donnée aux problèmes discutés.

200 personnes arrêtés à Rouen

Une dépêche de Washington nous apprend par ailleurs, que 200 personnes ont été arrêtées à Rouen à la suite de l'enquête menée au sujet d'une tentative de faire sauter à la bombe un bâtiment abritant des bureaux de l'armée allemande.

A la suite de manifestations et de désordres anti-nazis, le couvre-feu a été imposé à Tours.

La rupture entre Vichy et l'Iran

De Téhéran, on mande que les membres de la légation de France à Téhéran quitteront prochainement l'Iran, conformément aux stipulations du traité anglo-russo-iranien. Ainsi les relations diplomatiques de l'Iran avec Vichy sont considérées comme rompues.

(A.F.I. et REUTER.)

LE DISCOURS DE SIR S. CRIPPS

(SUITE DE LA PAGE 1)

Jusqu'à quand? Tous et chacun, nous pouvons donner une réponse par notre sacrifice sans restriction. La crise de Dunkerque provoqua un grand élan. La profonde agonie de ces heures d'angoisse fit surgir ce qu'il y a de meilleur dans chaque homme et de chaque femme.

L'urgence de notre cause dissipa tous les doutes et toute hésitation. Aujourd'hui, nos besoins et ceux de nos alliés russes sont aussi grands et aussi pressants. La victoire demeure suspendue dans le plateau de la balance aussi longtemps que les hommes et les femmes hésitent à remplir leur rôle entier.

Staline a déclaré que l'U.R.S.S. ne vise pas au communisme international

Londres, 9 (A.I.A.). - Sir Stafford Cripps, dans une interview exclusive à l'Agence d'Information Arabe, déclara notamment:

"Je suis revenu pour aider de mon mieux le pays à gagner la guerre et à réaliser l'oeuvre ultérieure de reconstruction. Nos critiques seront constructives. Je m'emploierai à obtenir qu'il y ait une seule guerre au lieu de deux: la Russie contre l'Allemagne, d'une part, les autres Alliés contre l'Allemagne, d'autre part. Je souhaite voir la Russie et la Grande-Bretagne collaborer après la guerre. Dans des assurances tant publiques que privées, Staline m'a dit que le gouvernement soviétique n'a aucune intention d'intervenir dans les affaires de quelque autre pays que ce soit. La Russie ne se propose pas d'imposer le communisme au monde, ce dont je suis sûr qu'il existe une crainte fort répandue.

Pour stabiliser l'Europe "La Russie concentre entièrement ses énergies sur l'aspect national du communisme. Ses intentions pour l'après-guerre sont de constituer une Russie stratégiquement puissante et de veiller à ce qu'il n'y ait aucun risque d'agression nouvelle d'une puissance européenne. Et je suis absolument certain que la Russie obtiendra ce résultat. Rien que pour cette raison, il est extrêmement important que nous collaborions, parce qu'il y a plusieurs moyens, je pense, de faire que nos influences unies soient d'un grand secours à l'Europe. Plus nous collaborerons, moins il y aura lieu de craindre un communisme mondial."



Le stylo idéal: EVERSHARP

Le stylo EVERSHARP, aux nouvelles formes élégantes, est une petite merveille de la technique moderne. La précision avec laquelle l'encre s'écoule de son réservoir, dans la plume, est parfaite. De plus, son fonctionnement est très régulier quelles que soient les conditions atmosphériques.

VOUS ECRIREZ MIEUX EN UTILISANT LES MINES CARREES EVERSHARP

EVERSHARP

En vente dans toutes les bonnes papeteries et les grands magasins de nouveautés

LA GUERRE EN RUSSIE

(SUITE DE LA PAGE 1)

La lutte fait également rage sur le front de Kalinine. Au cours de la dernière quinzaine, il n'a pas été formé d'indications précises sur la ligne des positions dans ce secteur. Mais les troupes soviétiques tiennent la plus grande partie de la voie ferrée entre Velikie-Luki et Rjev. Toutefois, ce dernier point est encore, pour autant qu'on sache, aux mains des Allemands. Il est évident que la large section du front de Kalinine se trouve dans le saillant entre le front nord-ouest et le front central.

Contre-attaques repoussées

Les dernières nouvelles reçues du front déclarent que la bataille continue avec une violence accrue pour la capture d'une

ville importante. La garnison de cette ville est encerclée et les Allemands ont tenté avec acharnement d'en briser le cercle. Les troupes soviétiques ont dispersé un convoi de ravitaillement qui essayait d'arriver à eux. Après d'un autre point; le 323ème régiment allemand d'infanterie a été mis en déroute à la fin de la semaine. L'aspect général sur ce front est que les Allemands lancent des contre-attaques locales avec de nouvelles réserves et des tanks. Toutes ces contre-attaques ont été contenues par les unités soviétiques.

Du front central, il n'y a aucune autre nouvelle précise que celle qui déclare que dans ce secteur les Russes rencontrent une forte résistance de la part de l'ennemi et qu'ils ont brisé la ligne de défense de l'ennemi capturant une grande quantité de matériel.

La victoire russe pour cette année? Trois opinions

Sir Stafford Cripps:

L'ancien ambassadeur britannique à Moscou, Sir Stafford Cripps, parlant à Bristol, a déclaré que si les Alliés donnaient à la Russie, et tout l'aide possible, il y aurait toutes les chances de voir l'Allemagne battue l'année prochaine vers cette époque.

Kalinin:

Kalinin, Président du Soviet Suprême qui, dans le gouvernement soviétique, tient la seconde place après Staline, a déclaré:

"L'heure n'est plus lointaine où toutes nos Républiques, aujourd'hui occupées par le s Allemands, seront libérées.

"Peu importe si l'ennemi peut résister farouchement ou s'il déploie de gros efforts, il ne pourra pas arracher l'initiative des mains de l'Armée soviétique."

Un journaliste américain:

Max Werner, commentateur militaire américain, écrivant dans le "Keynotes News" affirme que la Russie peut gagner la guerre en 1942 avec l'aide des Alliés.

"Pour la première fois, maintenant, dit-il, il est possible de prévoir une victoire russe, cette année, l'issue de la guerre devant se décider entre mai et septembre.

"En automne, l'Armée Rouge sera numériquement, moralement et du point de vue de la tactique, capable d'une contre-offensive sur une vaste échelle. La question cruciale sera celle des armes offensives: "Après la campagne de cet été, l'Allemagne s'approchera de l'effondrement militaire. La victoire pourra être assurée avec une intervention allié limitée. Quarante divisions anglo-américaines sur le continent ou même en Afrique du Nord, pourront suffire, vers la seconde moitié de 1942, pour porter un coup qui, ajouté à la contre-offensive russe devra mener l'Allemagne à sa défaite."

Désaccords entre les éléments de l'Axe?

Des Roumains tirent sur des officiers nazis en Ukraine

Stockholm, le 8 - Selon la radio secrète allemande "Siegfried". De gros désaccords ont surgi entre les différents éléments de l'Axe. Les Allemands et les Italiens s'accusent mutuellement de malhonnêteté et d'incompétence. Les Roumains ont tiré sur les officiers allemands dans le sud de l'Ukraine. Enfin les Hongrois et les "volontaires" espagnols ne montrent aucun enthousiasme pour la campagne d'hiver.

Démision des chefs de l'Etat-Major roumain

Les milieux roumains d'Ankara confirment d'autre part, que le général Jacobi, chef de l'Etat-major général de Roumanie, et le général Patranu, chef adjoint, ont donné leur démission en signe de protestation contre la promesse donnée par Antonescu aux allemands de leur fournir 300.000 hommes pour l'offensive du printemps en Russie.

Le général Palangeanu, directeur des opérations militaires, et personnalité connue dans le mouvement de la jeunesse roumaine, a également démissionné. (A.F.I.)

Pétain n'irait pas en Espagne

Vichy, 9 (A.F.I.). - Les milieux bien informés déclarent qu'il n'a jamais été question d'une visite du maréchal Pétain en Espagne, ni d'une entrevue avec Franco. C'est Madame la maréchale Pétain, explique-t-on, qui annonça son intention de partir demain après-midi pour l'Espagne, en visite privée. Elle sera accompagnée de Mme Dumoulin de la Barrière, femme du chef de l'administration civile du maréchal Pétain.

Doutes La mise au point faite dans la soirée d'hier par Vichy précisant que seule la maréchale Pétain, accompagnée du directeur du Cabinet du maréchal Pétain, M. Dumoulin de la Barrière, se rendait en Espagne en voyage privé, ne trompe pas le quotidien "France" qui opine que malgré l'apparence d'un voyage privé, il s'agit bien en fait, de conversations politiques.

Le Conseil de l'Ordre de la Presse

Mtre Mahmoud Aboul Faïh, président de l'Association de la Presse, prie les membres du conseil de se rendre au palais d'Abidine mercredi 11 février à 9 heures a.m. pour s'inscrire sur le registre des cérémonies à l'occasion de l'anniversaire de naissance de S.M. le Roi.

LES NORVEGIENS RECALCITRANTS A L'ENNEMI

New-York, 9 (A.I.A.). - Des résistances massives de Norvège soupçonnées de patriotisme ont suivi la récente vague générale de sabotage qui a éclaté sur le signe de l'élection de Quisling comme Premier ministre, selon un message de Bernard Valéry, correspondant du "New-York Times" Stockholm.

Le premier résultat de la nomination de Quisling, dit-il, fut une vague de terrorisme patriotique au cours de laquelle des garés des bâtiments gouvernementaux furent dynamités ou incendiés. Puis, il y eut le contre-terrorisme ordonné par les Allemands.

"L'ordre nouveau en Norvège dit le correspondant, n'est qu'un noix creuse qui se brisera au moment où les Allemands retireront leurs bandes armées. Malgré le nombre toujours croissant de "espionnistes" allemands qui arrivent en Norvège, Quisling et Terboven le gouverneur nazi, n'ont pas suffisamment d'hommes sur lesquels compter pour organiser le pays sur une base totalitaire.

Les Norvégiens qui sont essentiellement individualistes, ignorent tranquillement les fuhrers locaux et il s'est même avéré impossible de trouver suffisamment de quislings pour être nommés maires dans tous les villages. Ceux qu'on a pu trouver se sont avérés tellement incompetents que la moitié du pays se trouve dans un état de chaos administratif.

Le général Spears ministre en Syrie et au Liban

Londres, 8 (REUTER). - Le Roi a approuvé la nomination du major-général Sir Edward Louis Spears aux fonctions d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire britannique en Syrie et au Liban. En cette qualité, le général Spears fera également partie du Conseil de Guerre du Moyen-Orient.

Le général Catroux passe en revue les volontaires libanais

Beyrouth, le 8. (A.F.I.) - Le général Catroux a passé en revue aujourd'hui un détachement de fusiliers-marins et de chasseurs, tous volontaires libanais, qui ont été acclamés par la foule. Le nombre des nouvelles recrues croît quotidiennement.

RAIDS SUR MALTE

Malte, 9. - (REUTER). - L'activité de l'ennemi se poursuit sur Malte. Le communiqué de dimanche déclare: " Samedi soir, la D.C.A. de Malte a endommagé un J.U. 88. La nuit dernière, il y a eu 8 alertes ennemies causées par des bombardiers ennemis volant isolés. Quelques bombes ont été jetées, causant des dommages insignifiants et ne faisant aucune victime. Dimanche il y a eu trois alertes provoquées par des chasseurs ennemis. Nos chasseurs ont pris les airs, mais il n'y a pas eu d'engagements. Aucune bombe n'a été jetée.

La neutralité de l'Eire

Washington, 9 (A.F.I.). - Les milieux bien informés déclarent qu'au cours de la visite de M. Robert Brenan, ministre de l'Eire à Washington, à M. Sumner Welles, ce dernier lui donna l'assurance que les Etats-Unis n'avaient pas l'intention de s'immiscer dans la neutralité de l'Eire.

Réception en l'honneur des militaires convalescents

Le Jewish Welfare Committee for Sailors, Soldiers and Airmen donna le jeudi 5 février au Casino Bosphore une après-midi récréative pour 112 convalescents choisis et confiés à ses soins par la Croix Rouge Britannique.

La Direction du Casino avait offert gracieusement sa superbe salle et son programme de tout premier ordre. Ce dernier comportait des danses de tous genres, des chants, un prestidigitateur, un as de l'acrobatie sur bicyclette, trois petits acrobates de grand talent qui firent trembler l'assistance par l'audace de leurs exercices et un jazz endiablé qui finit par faire chanter les plus moroses.

Les convalescents passèrent une après-midi merveilleuse et remercièrent leurs hôtes par des "cheers" enthousiastes.

Le Jewish Welfare Committee tient à remercier la direction du Casino Bosphore pour son hospitalité ainsi que tous les artistes dont le talent a fait la réussite de cette belle après-midi.

Le Conseil de l'Ordre de la Presse

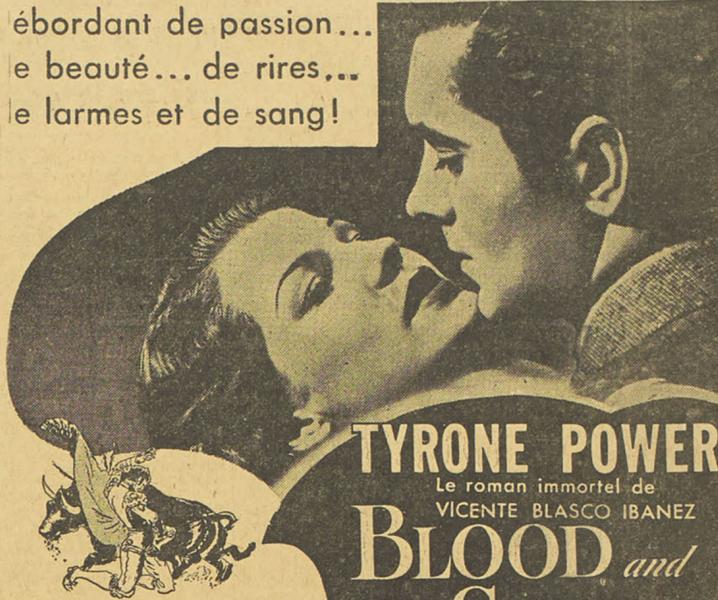
Mtre Mahmoud Aboul Faïh, président de l'Association de la Presse, prie les membres du conseil de se rendre au palais d'Abidine mercredi 11 février à 9 heures a.m. pour s'inscrire sur le registre des cérémonies à l'occasion de l'anniversaire de naissance de S.M. le Roi.

A partir d'AUJOURD'HUI - 2ème SEMAINE

CINÉMA Royal Sh. IBRAHIM PACHA CAIRO Tél. 45675 & 59195 R. C. 6815.

UN SPECTACLE MAGNIFIQUE...

ébordant de passion... e beauté... de rires... e larmes et de sang!



TYRONE POWER

Le roman immortel de VICENTE BLASCO IBANEZ

BLOOD and SAND

EN TECHNICOLOR!

LINDA DARNELL RITA HAYWORTH

Nazimova - Anthony Quinn - J. Carol Naish - John Carradine - Lynn Bari - Laird Gregar - Vicente Gomez

Mise en scène de ROUBEN MAMOULIAN

4 SEANCES CHAQUE JOUR 10h.30 - 3h.15 - 6h.30 & 9h.30 RETENEZ VOS PLACES A L'AVANCE

WAR PICTORIAL NEWS

Cartouches par millions - Raids des Commandos en Norvège.

A partir d'AUJOURD'HUI

CINÉMA DIANA PALACE Le RECORD de l'HUMOUR!

Tels. 47067-68-69.



UNITED ARTISTS présente

Merle OBERON Melvyn DOUGLAS BURGESS MEREDITH

THAT UNCERTAIN FEELING

Mise en scène de l'inimitable Ernst Lubitsch

Chaque jour trois représentations à 3 h. 15, 6 h. 30 & 9 h. 30 p.m. Vendredi & Dimanche matinée à 10 h. 30 a.m. à prix réduits

WAR PICTORIAL NEWS

Cartouches par millions - Raids des Commandos en Norvège.